

ROXIO

# toast™ 17

TITANIUM



**GUIDE DE L'UTILISATEUR**

Guide d'utilisation de Roxio®  
Toast® 17 Titanium

# Table des matières

## 1

### Premiers pas avec Toast 1

Installer le logiciel . . . . .	2
Fenêtre principale de Toast . . . . .	4
Graver votre premier disque avec Toast . . . . .	6
Convertir de la vidéo . . . . .	8
Choisir le bon projet . . . . .	9
À propos des disques . . . . .	10
Utilisation du navigateur de média . . . . .	12
Modifier les réglages du graveur . . . . .	15
Enregistrer et ouvrir un projet Toast . . . . .	16
Effacer un disque . . . . .	17
Éjecter un disque . . . . .	18
Bonus Toast . . . . .	18
Options d'assistance technique . . . . .	21

## 2 Création de disques vidéo 23

Types de disques vidéo . . . . .	24
Présentation de la création d'un disque vidéo . . . . .	26
Création d'un disque vidéo avec MyDVD . . . . .	27
Créer un disque DVD ou BD vidéo . . . . .	27
Utilisation de Plug & Burn . . . . .	37
Créer un DVD à partir d'un dossier VIDEO_TS. . . . .	47
Créer une compilation VIDEO_TS . . . . .	51
Créer un disque de dossier BDMV. . . . .	52
Créer une archive AVCHD. . . . .	53
Création d'une vidéo avec Live Screen Capture. . . . .	55
Édition de vidéos avec Toast Slice . . . . .	55
Modifier les données vidéo . . . . .	56

## 3 Utilisation des autres fonctionnalités de Toast 59

Enregistrement d'images disque. . . . .	60
Monter une image disque . . . . .	61
Comparaison de fichiers ou de dossiers. . . . .	62
Création d'une partition temporaire. . . . .	63

## 4 Création de disques de données 65

---

Qu'est-ce qu'un disque de données ? . . .	66
Types de disques de données . . . . .	66
Présentation de la création d'un disque de données . . . . .	67
Graver des projets sur plusieurs graveurs . . . . .	68
Création d'un disque Mac seulement . . .	69
Création d'un disque Mac et PC . . . . .	76
Création d'un disque DVD-ROM (UDF) . .	81
Création d'un disque ISO 9660 . . . . .	82
Création d'un disque de photos . . . . .	83
Chiffrement d'un disque à l'aide de Roxio Secure Burn . . . . .	85
Utilisation de l'écriture dynamique de Toast . . . . .	85

## 5 Création de disques audio 87

---

Qu'est-ce qu'un disque audio ? . . . . .	88
Types de disques audio . . . . .	88
Présentation de la création d'un disque audio . . . . .	89
Création d'un CD audio . . . . .	90
Création d'un DVD de musique . . . . .	94
Création d'un disque MP3 . . . . .	99
Création d'un CD audio Extra . . . . .	100

# 6

## Copie de disques 103

---

Types de copies. . . . .	104
Présentation de la procédure de copie. . . . .	104
Copie d'un disque. . . . .	105
Copie de fichiers d'image disque. . . . .	107
Fusion d'images disque . . . . .	108

# 7

## Conversion de contenus multimédias 109

---

Pourquoi convertir de l'audio et de la vidéo ? . . . . .	110
Convertir du contenu DVD vidéo . . . . .	111
Modification des options de conversion	112
Convertir des fichiers vidéo . . . . .	113
Suspendre et reprendre la conversion vidéo. . . . .	117
Convertir des fichiers audio . . . . .	118
Convertir un livre audio . . . . .	119

# Premiers pas avec Toast



---

## Dans ce chapitre

Présentation	2
Installer le logiciel	2
Fenêtre principale de Toast	4
Graver votre premier disque avec Toast	6
Convertir de la vidéo	8
Choisir le bon projet	9
Utilisation du navigateur de média	12
Modifier les réglages du graveur	15
Enregistrer et ouvrir un projet Toast	16
Effacer un disque	17
Éjecter un disque	18
Bonus Toast	18
Options d'assistance technique	21

## Présentation

Toast® est la référence en matière de gravure de disques et de bien d'autres choses. Tout ce qu'il vous faut pour graver, regarder, écouter et partager vos contenus numériques est à portée de la main.

Ce guide fournit les informations nécessaires pour commencer à graver vos projets avec Toast Titanium. Les caractéristiques et les fonctionnalités décrites sont disponibles dans le produit Toast Titanium complet du commerce. La version que vous utilisez n'intègre peut-être pas toutes les fonctions et capacités décrites. Si vous utilisez la version Pro du produit, des fonctions supplémentaires peuvent également être disponibles. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section *Bonus Toast* page 18.

Pour obtenir des informations complémentaires, choisissez Aide > Assistance produit.

## Installer le logiciel

Pour utiliser Toast, vous devez disposer de la configuration matérielle et logicielle suivante :

- Connexion Internet nécessaire pour installer et enregistrer le logiciel et pour les mises à jour L'utilisation du produit nécessite son enregistrement préalable
- •Ordinateur Mac équipé d'un processeur Intel
- •1 Go de RAM (2 Go RAM recommandés pour la version Pro)
- •Mac OS X 10.10 et version ultérieure requis
- •Environ 1 Go (5 Go pour la version Pro) d'espace disponible pour installer tous les composants
- •Lecteur de DVD requis pour l'installation (versions boîte uniquement)

Les installations d'iTunes, d'iPhoto et d'iMovie sont conseillées.



### **Pour installer le logiciel :**

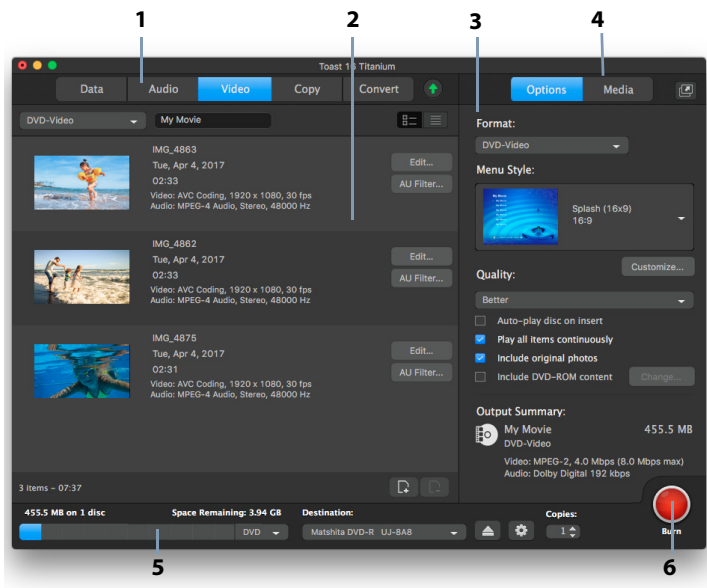
- 1** Cliquez deux fois sur le fichier .DMG téléchargé ou insérez le DVD d'installation dans votre lecteur.  
La fenêtre Roxio® Toast® apparaît sur votre Bureau.
- 2** Cliquez deux fois sur le programme d'installation de Toast.
- 3** Suivez les instructions à l'écran pour effectuer l'installation.
- 4** Dans le dossier Applications de votre disque dur, naviguez jusqu'au dossier Toast. Vous verrez une icône pour Toast, ainsi que pour les autres composants que vous avez choisi d'installer.
- 5** Cliquez deux fois sur l'icône de Toast et suivez les instructions à l'écran pour effectuer la configuration initiale de Toast.

### **Logiciels supplémentaires installés**

Si vous avez acheté l'édition Pro de Toast, votre installation comprend un dossier Apps Pro avec des programmes supplémentaires. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section *Bonus Toast* page 18.

## Fenêtre principale de Toast

La fenêtre principale de Toast contient les éléments suivants :



### Catégories de projet (1)

Les catégories de projets sont disponibles en haut de l'écran.

### Zone de contenu (2)

Zone principale située dans la partie gauche de la fenêtre. Pour la plupart des types de projet, c'est là que vous faites glisser vos fichiers pour les ajouter à un projet.

### **Zone d'options (3)**

Située dans la partie droite de la fenêtre, la zone des options permet de sélectionner les options disponibles pour le projet actuel. Cette zone est masquée si le Navigateur de média est affiché. Pour afficher la zone des options, cliquez sur le bouton Options dans le coin supérieur droit de la fenêtre.

### **Navigateur de média (4)**

Le Navigateur de média permet de parcourir et de trouver vos fichiers de musique, vos photos, vidéo et autres fichiers, ainsi que d'afficher un aperçu et de les ajouter à votre projet Toast. Lors du premier lancement, cette fenêtre est masquée. Pour afficher le Navigateur de média, cliquez sur le bouton Média en haut de la zone des options. Les options sont masquées et le Navigateur de média est affiché.

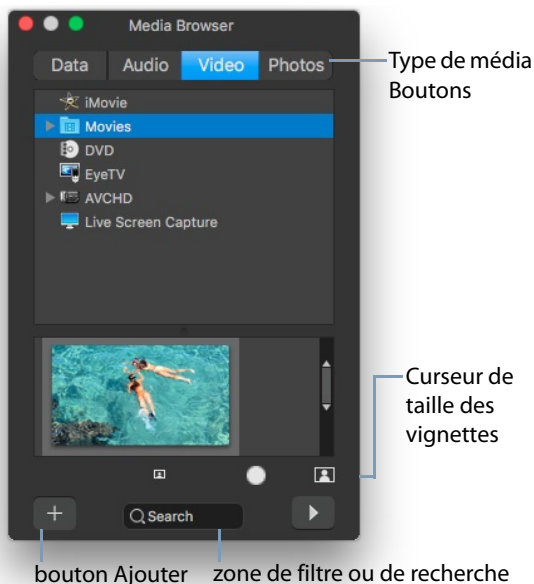
Le Navigateur de média peut également être détaché de la fenêtre principale de Toast en cliquant sur le bouton à droite du bouton Média. Vous pouvez alors utiliser le Navigateur de média sans masquer la zone des options. Les fonctions et options disponibles varient suivant la version du logiciel que vous utilisez.

### **Indicateur d'espace (5)**

Situé au bas de la fenêtre de Toast, l'indicateur d'espace affiche la quantité exacte de contenu que vous avez ajouté au projet en cours. Vous pouvez sélectionner les types de support CD, DVD et Blu-ray pour étalonner l'indicateur en fonction de votre disque cible.

### **Bouton Graver (6)**

Situé en bas à droite de la fenêtre de Toast, le bouton rouge Graver lance la gravure de votre disque. Pour les projets de conversion vidéo, il lance également l'exportation de vos vidéos. Le nom et la fonction du bouton varie selon le type de projet. Par exemple, pour la catégorie Conversion, il devient le bouton Conversion pour lancer l'exportation de vos données audio ou vidéo.



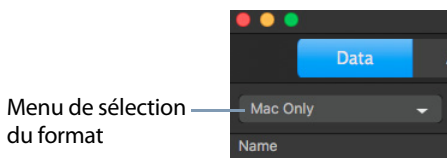
## Graver votre premier disque avec Toast

Cette section décrit la procédure de base pour graver un disque depuis la fenêtre principale de Toast.

### Pour graver un CD avec Toast :

- 1 **Sélectionnez la catégorie de projets.** Dans la fenêtre principale de Toast, sélectionnez une catégorie de projets.
  - **Données** — Placez des fichiers ou dossiers sur un disque pour les archiver ou les sauvegarder, pour une utilisation sur Mac, PC ou un autre type ordinateur. Reportez-vous à la section *Création de disques de données* page 65.

- **Audio** — Gravez un CD audio, un DVD de musique ou un disque MP3 pour l'utiliser sur un ordinateur, sur une chaîne hi-fi, un autoradio ou sur un lecteur DVD de salon. Reportez-vous à la section *Création de disques audio* page 87.
  - **Vidéo** — Créez des disques VCD, SVCD, DVD vidéo, Blu-ray vidéo ou DVD HD à utiliser sur un ordinateur ou un lecteur de salon. Reportez-vous à la section *Création de disques vidéo* page 23.
  - **Copie** — Copiez un CD, DVD, BD ou un fichier d'image disque. Reportez-vous à la section *Copie de disques* page 103.
- 2 **Sélectionnez le format et les réglages du disque.** Choisissez le projet de disque dans le menu de sélection Format et tout autre paramètre optionnel.



- 3 **Ajoutez du contenu.** Faites glisser des fichiers et des dossiers dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.
- 4 **Insérez un disque enregistrable.** Insérez un CD, DVD ou disque Blu-ray enregistrable vierge.
- 5 **Gravez le disque.** Sélectionnez un graveur dans le menu **Destination** au bas de la fenêtre de Toast si celui que vous souhaitez utiliser n'y figure pas, puis cliquez sur le bouton d'enregistrement rouge.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

**Conseil :** Choisissez Sélectionner plusieurs graveurs au bas de la fenêtre de Toast pour graver votre projet sur plusieurs disques à la fois.



**Remarque :** Certaines versions de Toast Titanium n'incluent pas la création de disques Blu-ray.

## Convertir de la vidéo

Toast peut convertir des fichiers vidéo vers différents formats, et même les publier directement sur des sites de partage vidéo en ligne bien connus.

### Pour convertir de la vidéo :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, sélectionnez la catégorie de projets **Convertir**.
- 2 Sélectionnez **Fichiers vidéo** dans le menu de sélection du format.
- 3 Ajoutez des fichiers vidéo au projet en les faisant glisser vers la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.



**Remarque :** Vous pouvez ajouter du contenu provenant de votre caméscope haute-définition (AVCHD) en sélectionnant Vidéo, puis Caméscope AVCHD dans le Navigateur de média.

---

- 4 Cliquez sur le bouton Convertir rouge dans le coin inférieur droit de la fenêtre.
- 5 Dans la fenêtre qui apparaît, sélectionnez le format et la destination de votre vidéo. Les formats les plus souvent sélectionnés incluent les profils pour Apple TV, iPad, YouTube et Facebook.

## Choisir le bon projet

Toast peut convertir des fichiers audio et vidéo et graver des disques dans de nombreux formats de CD, DVD et Blu-ray.



**Remarque :** Certaines versions de Toast Titanium n'incluent pas la création de disques Blu-ray.

Voici une liste des projets les plus courants.

Je souhaite...	Utiliser ce format de disque
Sauvegarder des fichiers et des dossiers de données généraux, tels que des documents, des photos, des feuilles de calcul, pour une utilisation ultérieure sur un ordinateur Macintosh uniquement.	Données > Mac seulement. Reportez-vous à la section <i>Création d'un disque Mac seulement</i> page 69.
Sauvegarder des fichiers et dossiers de données pour une utilisation ultérieure sur un ordinateur Mac ou PC.	Données > Mac et PC. Reportez-vous à la section <i>Création d'un disque Mac et PC</i> page 76.
Partager des photos de ma bibliothèque iPhoto (ou d'autres images) avec mes proches.	Données > Disque de photos. Reportez-vous à la section <i>Création d'un disque de photos</i> page 83.
Écouter de la musique à partir de ma bibliothèque iTunes, à la maison ou sur le lecteur CD de mon automobile.	Audio > CD audio. Reportez-vous à la section <i>Création d'un CD audio</i> page 90.
Écouter de la musique de ma bibliothèque iTunes sur mon lecteur de DVD.	Audio > DVD de musique. Reportez-vous à la section <i>Création d'un DVD de musique</i> page 94.
Regarder des diaporamas et des vidéos sur ma TV.	Vidéo > DVD vidéo. Reportez-vous à la section <i>Créer un disque DVD ou BD vidéo</i> page 27.
Graver un DVD à partir d'un dossier VIDEO_TS existant et le compacter pour qu'il tienne sur le disque.	Vidéo > Dossiers VIDEO_TS. Reportez-vous à la section <i>Créer un DVD à partir d'un dossier VIDEO_TS</i> page 47.

Je souhaite...	Utiliser ce format de disque
Graver de la vidéo HD sur DVD standard pour la regarder sur un lecteur Blu-ray Disc.	Vidéo > Vidéo Blu-ray. Reportez-vous à la section <i>Créer un disque DVD ou BD vidéo</i> page 27.
Copier un CD, DVD ou disque Blu-ray vers un autre disque.	Copier > Copie de disque. Reportez-vous à la section <i>Copie d'un disque</i> page 105.
Créer un disque vidéo Blu-ray haute définition pour lecteur Blu-ray Disc.	Vidéo > Disque Blu-ray. Reportez-vous à la section <i>Créer un disque DVD ou BD vidéo</i> page 27.
Publier une vidéo personnelle sur un site de partage en ligne comme YouTube ou Vimeo.	Convertir > Fichiers vidéo. Reportez-vous à la section <i>Convertir des fichiers vidéo</i> page 113.
Extraire des CD de livres audio dans iTunes pour les écouter sur Mac ou iPod.	Convertir > Livre audio. Reportez-vous à la section <i>Convertir un livre audio</i> page 119.

- Pour tous les formats de disques de données, voir *Types de disques de données* page 66.
- Pour tous les formats de disques audio, voir *Types de disques audio* page 88.
- Pour tous les formats de disques vidéo, voir *Types de disques vidéo* page 24.
- Pour tous les formats de copie, voir *Types de copies* page 104.
- Pour tous les formats de conversion, voir *Conversion de contenus multimédias* page 109.

## À propos des disques

Toast prend en charge les types de supports CD, DVD et Blu-ray suivants : CD, CD-RW, DVD-R/RW, DVD-R DL (double couche), DVD+R/RW, DVD+R DL (double couche), DVD-RAM (sans cartouche), BD-R/RE, BD-R/RE DL (double couche). Le type à utiliser dépend des caractéristiques de votre lecteur-enregistreur.



## Supports CD

Si vous possédez un graveur de CD, vous pouvez utiliser des CD enregistrables vierges (CD-R) pour créer des CD. Un CD contient généralement 700 Mo de données. La majorité des graveurs de CD prennent en charge les supports réinscriptibles (CD-RW), qui peuvent être effacés puis réutilisés. Bien que les supports CD-R et CD-RW fonctionnent lors de la création de disques destinés à être utilisés sur un ordinateur, la plupart des lecteurs de CD de salon et des autoradios stéréo ne prennent pas en charge les supports CD-RW. Par conséquent, utilisez plutôt des disques CD-R lorsque vous créez un CD audio.

## Supports DVD

Si vous possédez un graveur de DVD, vous pouvez utiliser des DVD enregistrables vierges (DVD-R ou DVD+R) pour créer des DVD. Les DVD stockent environ 4,7 Go de données. Certains graveurs de DVD prennent en charge les DVD enregistrables double couche (DVD+R DL ou DVD-R DL), qui stockent environ 8,5 Go de données. Certains graveurs de DVD prennent également en charge les supports réinscriptibles (DVD-RW ou DVD+RW), c'est-à-dire des disques qui peuvent être effacés puis réutilisés.

Même si tous les types de support fonctionnent très bien lors de la création de DVD destinés à être utilisés sur un ordinateur, la plupart des lecteurs DVD de salon ne reconnaissent que certains types de support. Consultez la documentation de votre lecteur de DVD ou cherchez en ligne afin de savoir quels types de formats sont pris en charge.

L'utilisation de supports génériques économiques risque de générer des erreurs au cours de l'enregistrement ou de produire un disque qui ne sera pas reconnu par le lecteur ou dont la lecture sera très irrégulière. Différentes marques du même type de support peuvent fonctionner très différemment dans votre graveur ou votre lecteur. Si vous rencontrez des problèmes, vous pouvez changer de marque ou de type (par exemple, choisissez un support DVD-R si vous utilisez un support DVD-RW jusque-là).

## Disques Blu-ray

Si vous avez un graveur Blu-ray, vous pouvez utiliser des disques Blu-ray (BD-R) vierges pour stocker jusqu'à 25 Go de données environ. La majorité des graveurs Blu-ray prennent en charge les disques Blu-ray double couche qui peuvent stocker environ 50 Go de données. Certains graveurs Blu-ray prennent en charge les supports réinscriptibles (BD-RE), c'est-à-dire des disques qui peuvent être effacés puis réutilisés.

Comme les lecteurs de DVD, certains lecteurs Blu-ray Disc™ de salon fonctionnent mieux avec certains types de disques et les mêmes conseils concernant les marques ou les types de supports s'appliquent également.

---



**Remarque :** Certaines versions de Toast Titanium n'incluent pas la création de disques Blu-ray.

---

## Utilisation du navigateur de média

Le Navigateur de média de Toast permet d'accéder rapidement à votre musique, à vos photos, à vos vidéos et à d'autres fichiers stockés sur votre ordinateur. Vous pouvez facilement faire glisser du contenu depuis le Navigateur de média vers la zone de contenu. Les fonctions et options disponibles varient suivant la version du logiciel que vous utilisez.

### Pour utiliser le Navigateur de média :

- 1 Affichez la fenêtre du Navigateur de média en cliquant sur le bouton Média ou en appuyant sur Ctrl+S.
- 2 Choisissez le type de média que vous souhaitez consulter :
  - **Données :** Parcourez des fichiers et des dossiers sur votre disque dur local, disques externes ou des volumes de réseau en étant connecté.
  - **Audio :** Parcourez les fichiers audio dans votre bibliothèque iTunes.

- **Vidéo** : Parcourez les vidéo et des projets iMovie dans votre dossier Films. Vous pouvez également parcourir :
  - Les disques vidéo DVD non protégés, les images disque montées ou les dossiers VIDEO\_TS situés sur votre Bureau ou dans votre dossier Séquences.
  - Le contenu haute-définition stocké sur un caméscope ou volume AVCHD connecté.
- **Photos** : Parcourez les photos dans votre bibliothèque iPhoto, Aperture, ou Lightroom.



**Remarque** : Vous pouvez également accéder aux disques à partir des graveurs DVD de salon ou des caméscopes numériques DVD. Toast intègre une prise en charge spéciale de ces disques, qui ne sont normalement pas compatibles avec Mac OS. Insérez ces disques dans votre graveur tandis que Toast est lancé, puis importez les données vidéo à partir du Navigateur de média.

---

- 3 Pour rechercher des fichiers dans un dossier, tapez du texte dans le champ de texte au bas de la fenêtre du Navigateur de média.
  - 4 Lorsque vous parcourez des données audio, photos, vidéo ou DVD, vous pouvez filtrer la liste des média en choisissant une liste de lecture, un album, un fichier vidéo ou un DVD spécifique, un titre ou un chapitre dans le menu de navigation du Navigateur de média.
- 



**Remarque** : Le Navigateur de média peut également être détaché de la fenêtre principale de Toast en cliquant sur le bouton à droite du bouton Média.

---

- 5 Sélectionnez tout élément dans la liste de fichiers et faites-le glisser vers la zone de contenu pour l'ajouter à un projet de disque ou cliquez sur le bouton Ajouter au bas du Navigateur de média.

Pour sélectionner plusieurs éléments, il suffit de maintenir la touche Commande (Pomme) enfoncée tout en cliquant, puis de faire glisser la sélection vers la zone de contenu.

Pour sélectionner des groupes d'éléments, il suffit de cliquer sur le premier élément puis de d'appuyer sur la touche Maj. en cliquant sur le dernier élément du groupe. Faites ensuite glisser la sélection vers la zone de contenu.

Vous pouvez afficher un aperçu de la majorité des fichiers multimédia en appuyant sur la barre d'espace ou en faisant un double-clic sur ceux-ci dans la liste de fichiers ou en cliquant sur le bouton Aperçu au bas du Navigateur de média.

Toast affiche des informations sur la progression de l'ajout des éléments. Si le contenu provient d'un disque (comme d'un graveur DVD de salon ou d'un caméscope AVCHD, par exemple), l'importation peut durer quelques minutes, car les données sont transférées du disque vers votre disque dur.

Les éléments importés à partir d'un disque sont stockés temporairement dans le dossier Roxio objets convertis de votre dossier Documents. Vous pouvez utiliser ces éléments dans des projets de disque ou les enregistrer sur votre disque dur en exportant des données audio ou vidéo. Reportez-vous à la section *Conversion de contenus multimédias* page 109. Ces éléments temporaires peuvent être très volumineux et sont supprimés automatiquement lorsque vous quittez Toast. Le contenu original n'est pas supprimé de votre disque.

## Configuration de la suppression des éléments convertis Roxio


**Pour déterminer quand les éléments Roxio convertis sont supprimés :**

- 1 Choisissez Toast Titanium > Préférences.
- 2 Cliquez sur Stockage.
- 3 Sélectionnez quand vous souhaitez supprimer les éléments convertis.
- 4 Fermez les préférences.

## Modifier les réglages du graveur

Vous pouvez afficher ou modifier les réglages de graveur, comme le graveur à utiliser pour les projets de disques.

### Pour modifier les réglages de graveur :

- 1 Cliquez sur le bouton Options d'enregistrement  au bas de la fenêtre principale de Toast.

**Conseil** : Vous pouvez forcer l'affichage de cette fenêtre à chaque fois que vous gravez un disque en activant Afficher les réglages du graveur avant de graver sur l'onglet Avancé de la fenêtre Paramètres de gravure.

- 2 Cliquez sur l'onglet Basique pour modifier les réglages de gravure de base, dont le graveur sélectionné, la vitesse d'écriture et le nombre de copies. (L'onglet Basique n'est pas disponible si vous utilisez la gravure de plusieurs disques à la fois).
- 3 Cliquez sur l'onglet Avancé pour modifier les réglages avancés du graveur et notamment :
  - **DAO/TAO** : la gravure audio DAO (Disc-At-Once) permet d'insérer des pauses de longueur variable pouvant atteindre jusqu'à 8 secondes entre les pistes. Cette option permet l'utilisation du CD-TEXT. La gravure TAO (Track-At-Once) nécessite une pause de 2 secondes entre chaque piste.
  - **Graver une session/graver un disque** : sélectionnez l'option session si vous créez des disques de données et si vous souhaitez conserver la possibilité d'ajouter d'autres données ultérieurement. Reportez-vous à la section *Création d'un disque Mac seulement* page 69.
  - **Empêcher la sous-alimentation de la mémoire tampon** : sélectionnez cette option pour activer la prévention de la sous-alimentation de la mémoire tampon. La sous-alimentation de la mémoire tampon survient lorsque votre disque dur est incapable de transmettre assez rapidement le flux des données, pendant l'enregistrement, rendant ainsi le disque vierge définitivement inutilisable. Cette option est accessible uniquement si votre graveur prend en charge la prévention de la sous-alimentation de la mémoire tampon.

- **Utiliser le mode simulation** : sélectionnez cette option si vous souhaitez simuler le processus de gravure de disque. Vous pouvez choisir cette option pour vous assurer que la vitesse de gravure sélectionnée est adaptée pour votre ordinateur.
  - **Vérifier les données** : sélectionnez cette option pour vérifier que le contenu du disque gravé correspond aux fichiers et dossiers sources de votre disque dur.
  - **Cataloguer le contenu du disque** : sélectionnez cette option pour générer la liste de tous les fichiers gravés sur le disque.
  - **Afficher les paramètres du graveur avant de graver** : cochez cette case si vous souhaitez afficher la zone de dialogue Réglages du graveur à chaque fois que vous cliquez sur le bouton rouge Enregistrer.
- 4 Cliquez sur le dernier onglet pour afficher des informations sur le graveur sélectionné.
  - 5 Une fois que vous avez terminé, cliquez sur OK.

## Enregistrer et ouvrir un projet Toast

Vous pouvez enregistrer un projet Toast puis l'ouvrir ultérieurement pour effectuer la gravure sur un disque.

### Pour enregistrer le projet en cours :

- 1 Sélectionnez Fichier > Enregistrer.
- 2 Tapez un nom de fichier et un emplacement de destination.
- 3 Cliquez sur Enregistrer. Les projets de disque de Toast portent l'extension « .disc ».

### Pour ouvrir un projet enregistré :

- 1 Sélectionnez Fichier > Ouvrir.
- 2 Sélectionnez le fichier de projet Toast que vous souhaitez ouvrir.
- 3 Cliquez sur Ouvrir.

---

**Conseil :** Vous pouvez parcourir et rapidement ouvrir les projets récemment utilisés en allant dans Fichier > Ouvrir un élément récent, puis en sélectionnant un projet. Vous pouvez également double-cliquer sur le fichier de projet Toast pour l'ouvrir.

---



**Remarque :** Toast sauvegarde des pointeurs pour les fichiers et dossiers situés dans la zone Contenu. Si vous déplacez ou supprimez de votre disque dur l'un des objets d'origine, Toast risque de ne pas pouvoir les retrouver lors de la réouverture du projet. Pour enregistrer un fichier unique contenant tous les fichiers source, enregistrez sous forme d'image disque. Reportez-vous à la section *Enregistrement d'images disque* page 60.

---

## Effacer un disque

Si vous utilisez des supports CD-RW, DVD-RW, DVD+RW, DVD-RAM ou BD-RE réinscriptibles, vous pouvez effacer tout le contenu d'un disque et enregistrer à nouveau dessus.

---



**Attention :** L'effacement d'un disque est irréversible.

---

### Pour effacer un disque réinscriptible :

Insérez le disque dans le graveur.

- 1 Choisissez Graveur > Effacer.
- 2 Choisissez la méthode d'effacement du disque :
  - **Effacement rapide :** le disque est effacé plus rapidement qu'avec l'option d'effacement standard, mais il ne pourra être gravé à nouveau qu'avec Toast.
  - **Effacer :** le disque est effacé afin de pouvoir être gravé à nouveau avec un logiciel de gravure quelconque.

**Conseil** : Lorsque vous gravez certains projets sur un disque réinscriptible, vous êtes invité à effacer le disque avant de graver votre projet. L'intégralité du contenu du disque sera irrémédiablement effacé.

## Éjecter un disque

**Vous pouvez éjecter un disque d'un graveur de l'une des manières suivantes :**

- Choisissez Graveur > Éjecter.
- Cliquez sur le bouton Éjecter à gauche du nom du graveur.
- Dans la zone de dialogue Réglages du graveur, cliquez sur Éjecter.
- Faites glisser l'icône du disque du bureau vers la Corbeille dans le Dock.

## Bonus Toast

Toast Titanium inclut un certain nombre d'applications complémentaires qui vous aident à capturer, enregistrer, partager et profiter de vos médias numériques. Ces applications se trouvent dans le dossier Extras.

Parmi les applications complémentaires figurent :

- DiscCatalogMaker RE
- Roxio Video Player
- Live Screen Capture
- MyDVD Pro
- Toast Audio Assistant
- Roxio Secure Burn™
- Toast Slice
- MultiCam Capture and Editing



## Bonus de la version Pro

La version Pro de Toast comprend les applications suivantes et les suppléments dans le dossier Pro Apps (stocké avec le programme d'installation de Toast) :

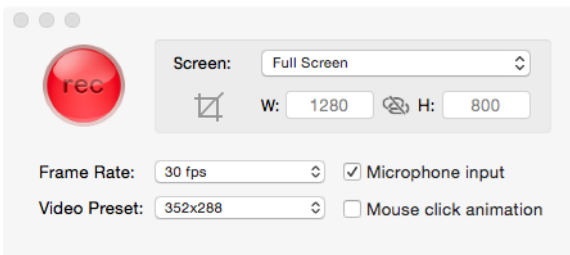
- WinZip 6.5 pour Mac
- Création de disques Blu-ray
- Corel AfterShot™ 3 : gestion et retouche de photos RAW
- Corel Painter® Essentials™ 6 : effets photos et fonction de peinture
- FotoMagico 5 RE : création de diaporamas haute définition
- Plus de 100 modèles pour Toast MyDVD® Pro

## Aide pour les applications du menu Bonus



Des informations sur Live Screen Capture sont fournies ci-dessous. Pour obtenir des informations sur les autres applications, consultez l'aide afférente à l'application concernée.

## Live Screen Capture

Live Screen Capture vous permet d'enregistrer l'action à l'écran aux fins de formation, démonstrations ou d'autres projets vidéo.



## Pour capture une action à l'écran

- 1 Choisissez Bonus > Live Screen Capture.
- 2 Dans la boîte de dialogue Live Screen Capture, choisissez Plein écran ou Personnalisé dans le menu Écran.  
  
Si vous choisissez Personnalisé, définissez la zone de capture en entrant les valeurs voulues dans les zones Largeur (W) et Hauteur (H) ou en cliquant sur le bouton Recadrage , puis en faisant glisser le pointeur de la souris sur l'écran.
- 3 Spécifiez les réglages suivants :
  - Fréquence d'images : un nombre élevé d'images par seconde permet une capture plus fluide de l'action, mais crée des fichiers plus volumineux.
  - Présélection vidéo : permet de choisir la résolution.
  - Entrée micro : cochez la case pour inclure la voix.
  - Animation du clic souris : cochez la case pour capturer le mouvement à l'écran du pointeur.
- 4 Cliquez sur le bouton Enregistrer  pour démarrer l'enregistrement.
- 5 Pour suspendre ou reprendre l'enregistrement, appuyez sur Maj+Commande+1.
- 6 Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur Option+Commande +1, entrez un nom de fichier, choisissez l'emplacement d'enregistrement du fichier et cliquez sur Enregistrer.

## Options d'assistance technique

### Options d'auto-assistance

Roxio offre divers outils d'auto-assistance, y compris une base de connaissances qui permet de consulter des articles et des conseils de dépannage et des forums de discussion qui vous mettent en relation avec d'autres utilisateurs à même de vous aider à tirer le meilleur parti des produits Roxio.

Vous trouverez des réponses à la plupart de vos questions sur le site <http://support.roxio.com>.

### Options d'assistance téléphonique et par email

L'assistance par téléphone et email peut être disponible de façon limitée ou payante pour votre produit Roxio. L'enregistrement de votre produit est obligatoire. Pour découvrir les options disponibles, allez sur <http://support.roxio.com> et cliquez sur le lien Contact Support (contacter l'assistance).



# Création de disques vidéo



---

## Dans ce chapitre

Qu'est-ce qu'un disque vidéo ?	24
Types de disques vidéo	24
Présentation de la création d'un disque vidéo	26
Création d'un disque vidéo avec MyDVD	27
Créer un disque DVD ou BD vidéo	27
Créer un DVD à partir d'un dossier VIDEO_TS	47
Créer une compilation VIDEO_TS	51
Créer un disque de dossier BDMV	52
Créer une archive AVCHD	53
Création d'une vidéo avec Live Screen Capture	55
Édition de vidéos avec Toast Slice	55
Modifier les données vidéo	56

## Qu'est-ce qu'un disque vidéo ?

Un disque de données est un CD, DVD ou disque Blu-ray qui contient photos ou des vidéos. Les disques vidéo sont censés être lus sur un lecteur de salon, mais peuvent également être utilisés sur un ordinateur Mac ou Windows équipé d'un lecteur de DVD ou Blu-ray et des logiciels adaptés.

## Types de disques vidéo

Toast peut créer de nombreux types de disques vidéo, bien davantage que tout autre logiciel de gravure sur Mac.

---



**Remarque :** Certaines versions de Toast Titanium n'incluent pas la création de disques Blu-ray.

---

- **MyDVD Pro:** Vous pouvez utiliser MyDVD Pro pour créer des projets de disques multimédias, agrémentés de menus et de musique. Reportez-vous à la section *Création d'un disque vidéo avec MyDVD Pro* page 27.
- **DVD vidéo :** Ce DVD peut être lu par un lecteur de DVD de salon ou sur un ordinateur Macintosh ou Windows équipé d'un lecteur de DVD. Ce DVD peut contenir entre 2 et 5 heures de vidéo ou de diaporamas et offre la meilleure qualité et des menus de navigation complets. C'est le meilleur choix pour la lecture sur un lecteur de DVD. Reportez-vous à la section *Créer un disque DVD ou BD vidéo* page 27.
- **Vidéo Blu-ray :** Ce disque Blu-ray peut être lu par un lecteur Blu-ray de salon, y compris certaines consoles de jeux. Les disques Blu-ray vidéo peuvent contenir des heures de vidéo haute définition. Ce choix est conseillé pour la lecture vidéo HD si vous avez un lecteur Blu-ray. Reportez-vous à la section *Créer un disque DVD ou BD vidéo* page 27.
- **DVD haute définition :** Ce type de DVD unique permet de créer de la vidéo HD sur DVD, que vous pouvez ensuite lire en véritable haute définition sur votre lecteur Blu-ray. Reportez-vous à la section *Créer un DVD haute définition* page 31.

- **Dossier VIDEO\_TS** : Utilisez ce projet pour créer des disques DVD vidéo à partir de dossiers VIDEO\_TS distincts. Reportez-vous à la section *Créer un DVD à partir d'un dossier VIDEO\_TS* page 47.
- **Compilation VIDEO\_TS** : Utilisez ce projet pour graver plusieurs dossiers VIDEO\_TS sur un même DVD. Les vidéos sont traitées dans l'ordre affiché dans la zone de contenu. Voir *Créer une compilation VIDEO\_TS* page 51.
- **Dossier BDMV** : Disque vidéo Blu-ray créé à partir d'un dossier vidéo BDMV valable par une autre application. Reportez-vous à la section *Créer un disque de dossier BDMV* page 52.
- **Archive AVCHD** : Ce type de disque vous permet de stocker de la vidéo haute définition provenant d'une caméra AVCHD sur un DVD ou BD ordinaire, sans perte de qualité. Reportez-vous à la section *Créer une archive AVCHD* page 53.
- **Live Screen Capture** : Créez un DVD à partir de vidéos produites en utilisant Live Screen Capture et intégrez-y une voix off. Reportez-vous à la section *Création d'une vidéo avec Live Screen Capture* page 55.
- **Toast Slice** : Vous pouvez utiliser Toast Slice pour identifier facilement un fichier vidéo que vous souhaitez conserver, raccourcir en supprimant les parties indésirables et exportez le résultat sous forme de fichier vidéo ou ouvrez-le dans Toast Titanium, MyDVD ou iMovie. Reportez-vous à la section *Édition de vidéos avec Toast Slice* page 55.

## Présentation de la création d'un disque vidéo

Cette section décrit la procédure de base de création d'un disque vidéo, à l'aide de Toast.

**Conseil :** Les disques peuvent être gravés sur plusieurs graveurs à la fois. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section *Graver des projets sur plusieurs graveurs* page 68.

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Vidéo.
- 2 Choisissez le format du disque. Par exemple, choisissez DVD vidéo.
- 3 Sélectionnez les réglages facultatifs.
- 4 Ajoutez des fichiers audio au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média ou en cliquant sur le bouton Ajouter au bas de la fenêtre du Navigateur de média. (Voir *Utilisation du navigateur de média* page 12.)

Vous pouvez ajouter tout fichier vidéo pris en charge par QuickTime, comme les fichiers DV, AVI, MOV, HDV (1080i/720p) et MPEG-4. Vous pouvez également ajouter des fichiers qui ne sont pas pris en charge par QuickTime comme les projets iMovie HD, MKV, DivX Plus HD, AVCHD, AVCHD Lite et les enregistrements EyeTV.

Pour ajouter un projet iMovie, enregistrez d'abord votre projet dans iMovie. Ensuite, sélectionnez Partager > Navigateur de média et vérifiez que la Grande taille est sélectionnée. Une fois que vous cliquez sur Publier, votre projet est disponible sous Séquences dans le Navigateur de média.

Chaque groupe de photos que vous ajoutez à la zone de contenu apparaît sous forme de diaporama. Chaque diaporama est associé à un bouton dans le menu du disque qui vous permet de lancer le diaporama. Vous pouvez dupliquer, réorganiser, supprimer ou modifier les diaporamas. Pour plus de détails, voir *Utilisation des diaporamas* page 32.

Chaque vidéo ajoutée à la zone de contenu est associée à un bouton dans le menu du disque que vous pouvez sélectionner pour lire la vidéo. Vous pouvez dupliquer, réorganiser, supprimer ou élaguer la vidéo. Pour plus de détails, voir *Utilisation des vidéos* page 34.



---

**Remarque :** Vous pouvez également importer automatiquement une bande d'un caméscope DV pour votre disque. Voir *Utilisation de Plug & Burn* page 37.

---

- 5 Insérez un disque vierge enregistrable.
- 6 **Facultatif :** modifiez le graveur de destination et le nombre de copies au bas de la fenêtre.
- 7 Cliquez sur le bouton rouge Graver dans le coin inférieur droit de la fenêtre de Toast.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Création d'un disque vidéo avec MyDVD Pro

Vous pouvez utiliser MyDVD Pro à partir de Toast Titanium pour créer des projets de disques multimédias, agrémentés de menus et de musique. Vous pouvez créer des disques DVD-Vidéo, AVCHD et Blu-ray (BDMV) avec MyDVD Pro.

### Pour ouvrir MyDVD Pro

- 1 Dans Toast Titanium, à partir du menu Extras, choisissez MyDVD Pro.

Pour des instructions concernant l'utilisation de MyDVD Pro, dans l'application MyDVD, cliquez sur Aide > Guide d'utilisation de MyDVD Pro.

## Créer un disque DVD ou BD vidéo

Les DVD et disques Blu-ray sont d'excellents choix pour créer des disques vidéo haute qualité, avec menu de navigation et son.

Un disque DVD vidéo standard peut contenir environ 2,5 heures de vidéo ou de diaporamas. Un disque DVD vidéo double couche peut contenir environ 5 heures de qualité moyenne.

Un disque vidéo Blu-ray de 50 Go peut contenir plus de 9 heures de vidéo haute définition en format écran large, et jusqu'à 23 heures de vidéo en définition standard.

Si vous avez un dossier VIDEO\_TS existant que vous souhaitez convertir en DVD, vous utilisez plutôt le projet Dossier VIDEO\_TS. Reportez-vous à la section *Créer un DVD à partir d'un dossier VIDEO\_TS* page 47. Si vous voulez graver un dossier BDMV existant sur disque, voir *Créer un disque de dossier BDMV* page 52.

---



**Remarque :** Certaines versions de Toast Titanium n'incluent pas la création de disques Blu-ray.

---

### Pour créer votre disque vidéo :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Vidéo.
- 1 Sélectionnez DVD-Vidéo dans le menu de sélection du format.
- 2 Cliquez sur le bouton Options si vous souhaitez révéler ces réglages de disque facultatifs :
  - **Style du menu :** choisissez un style pour l'image d'arrière plan, du texte et des boutons du menu.
  - **Qualité :** Toast doit compacter la vidéo pour la stocker sur le disque. Sélectionnez la qualité de compression de votre choix. Plus la qualité est bonne, plus le traitement est long :
    - **Bonne :** convient aux vidéos simples, comme des interviews – temps de traitement le plus rapide.
    - **Meilleure :** convient à la plupart des vidéos – temps de traitement moyen.
    - **Optimale :** convient aux vidéos complexes contenant des mouvements rapides – temps de traitement le plus long.
    - **Personnalisé :** Pour personnaliser le niveau de la qualité, cliquez sur Personnalisé et choisissez l'option Personnalisé dans l'onglet Codage.

- **Lecture automatique à l'insertion** : sélectionnez cette option pour lire automatiquement la première vidéo ou le premier diaporama lorsque ce disque est inséré dans un lecteur. Le menu principal n'est pas affiché, mais reste accessible par le biais du bouton MENU de la télécommande du lecteur.
  - **Lire tous les éléments en continu** : sélectionnez cette option pour lire automatiquement chaque vidéo ou diaporama du disque sans retourner au menu principal.
  - **Inclure les photos d'origine** : sélectionnez cette option pour inclure une copie haute définition des photos source d'origine de vos diaporamas dans un dossier distinct sur le disque. Ce dossier est accessible lorsque le DVD est utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows.
  - **Inclure le contenu DVD-ROM** : sélectionnez cette option pour inclure des données supplémentaires de la portion ROM du disque. Ces données sont accessibles lors de la lecture du disque sur un ordinateur Macintosh ou Windows. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section *Ajouter des données ROM à un DVD vidéo* page 42.
- 3 Cliquez sur Personnaliser pour afficher des réglages supplémentaires. Reportez-vous à la section *Réglages de disque vidéo* page 40.
  - 4 Ajoutez des photos ou des vidéos au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.
  - 5 Insérez un DVD ou disque Blu-ray enregistrable vierge.
  - 6 **Facultatif** : modifiez le graveur de destination et le nombre de copies au bas de la fenêtre.
  - 7 Cliquez sur le bouton rouge Graver dans le coin inférieur droit de la fenêtre de Toast.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Aperçu d'un DVD vidéo

Vous pouvez afficher un aperçu de votre disque vidéo DVD avant de graver en l'enregistrant en tant qu'image disque, puis en utilisant Toast Image mounter.

### Pour afficher un aperçu du DVD :

- 1 Au lieu de graver le disque, choisissez Fichier > Enregistrer comme image disque.
- 2 Nommez le disque si vous y êtes invité.
- 3 Sélectionnez un nom et un emplacement pour le fichier d'image disque.
- 4 Cliquez sur Enregistrer.

Le fichier d'image disque est créé.

- 5 Dans le menu Toast Titanium, sélectionnez Utilitaires > Monter une image disque.
- 6 Naviguez jusqu'au fichier d'image disque, sélectionnez-le, et cliquez sur Ouvrir.

Le DVD est alors monté sur le bureau.

**Conseil** : Voici une autre manière de monter le fichier d'image disque : Sélectionnez le fichier, faites un Contrôle-clic sur lui, puis sélectionnez Services > Mount It.

- 7 Utilisez le logiciel de lecture de DVD inclus avec Mac OS X pour afficher un aperçu du DVD.

Si les résultats sont satisfaisants, utilisez le format d'image disque pour graver le disque. Reportez-vous à la section *Copie de fichiers d'image disque* page 107.



**Remarque** : Pour plus d'informations, reportez-vous aux sections *Enregistrement d'images disque* page 60 et *Monter une image disque* page 61.

---

## Créer un DVD haute définition

Un DVD haute définition est un type particulier de disque vidéo qui permet de placer de la vidéo HD sur DVD pour une lecture en haute définition. Cela vous permet de créer des disques vidéo HD sans recours à un graveur Blu-ray Disc. Bien que l'enregistrement s'effectue sur des disques DVD standard pour ce projet, vous pouvez uniquement lire le projet fini sur un lecteur Blu-ray. Ce type de projet est idéal pour créer des disques vidéo à partir de votre caméscope AVCHD.

Un DVD standard simple couche peut contenir environ 30 minutes de vidéo HD et un DVD double couche peut contenir environ une heure de vidéo HD. Bien que Toast vous permet d'ajouter des vidéos qui dépassent ces durées, la vidéo doit alors être compactée davantage ce qui diminue la qualité de la vidéo. Ces disques offrent des menus de navigation complets et sont créés comme les projets DVD vidéo et Blu-ray vidéo, avec les mêmes options.

### Pour créer un DVD haute définition :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Vidéo.
- 1 Sélectionnez DVD vidéo dans le menu de sélection du format.
- 2 Le cas échéant, cliquez sur le bouton Options, et sélectionnez le format DVD haute définition. Les autres réglages et options disponibles sont les mêmes que lors de la création d'un DVD ou Blu-ray Disc™. Pour plus d'informations sur ces options et paramètres, reportez-vous à la section *Créer un disque DVD ou BD vidéo* page 27.
- 3 Ajoutez des fichiers vidéo HD au disque en les faisant glisser vers la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.
- 4 Sur la jauge de disque au bas de la fenêtre, sélectionnez DVD ou DVD DL comme type de support cible.
- 5 Insérez un DVD vierge enregistrable.
- 6 **Facultatif** : modifiez le graveur de destination et le nombre de copies au bas de la fenêtre.
- 7 Cliquez sur le bouton rouge Graver dans le coin inférieur droit de la fenêtre de Toast.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Utilisation des diaporamas

Lors de la création d'un disque vidéo, chaque groupe de photos que vous ajoutez dans la zone Contenu apparaît sous forme de diaporama. Chaque diaporama est associé à un bouton dans le menu qui apparaît sur votre téléviseur lorsque vous lisez le disque. Les diaporamas peuvent contenir jusqu'à 99 photos. Vous pouvez dupliquer, réorganiser, supprimer ou modifier les diaporamas.

### Pour réorganiser les diaporamas :

- 1 Sélectionnez le diaporama que vous souhaitez réorganiser.
- 2 Faites glisser le diaporama vers une nouvelle position dans la zone de contenu.

La barre noire indique la nouvelle position du diaporama.

### Pour dupliquer un diaporama :

Sélectionnez un diaporama, puis choisissez Édition > Dupliquer.

### Pour supprimer un diaporama :

- 1 Sélectionnez le diaporama que vous souhaitez supprimer.
- 2 Vous pouvez supprimer les diaporamas sélectionnés de l'une des manières suivantes :
  - Cliquez sur le bouton Supprimer les fichiers.
  - Appuyez sur la touche Supprimer.
  - Sélectionnez Édition > Effacer.

Les diaporamas sélectionnés sont supprimés de la zone de contenu mais les originaux ne sont pas supprimés de votre disque dur ou de votre bibliothèque iPhoto, Aperture ou Lightroom.

### **Pour modifier le texte ou le graphisme du bouton du menu TV d'un diaporama :**

- 1 Sélectionnez un diaporama et cliquez sur Modifier ou faites un double clic sur tout diaporama.
- 2 Cliquez sur l'onglet Texte et modifiez le texte.
- 3 Cliquez sur l'onglet Diaporama pour modifier le graphisme du bouton.
- 4 Sélectionnez une photo du diaporama et cliquez Définir l'image du bouton.
- 5 Cliquez sur Terminé.

### **Pour ajouter des photos à un diaporama :**

Faites glisser les photos sur le diaporama à partir du Navigateur de média ou de votre disque dur. Un rectangle apparaît autour du diaporama et indique que les photos vont être ajoutées.

### **Pour supprimer ou modifier l'ordre des photos dans un diaporama :**

- 1 Sélectionnez un diaporama et cliquez sur Modifier ou faites un double clic sur tout diaporama.
- 2 Cliquez sur l'onglet Diaporama et choisissez l'une des options suivantes :
  - Pour supprimer des photos, sélectionnez une photo et cliquez sur Supprimer. Les photos sont supprimées du diaporama, mais les photos d'origine ne sont pas supprimées de votre disque dur ou de votre bibliothèque iPhoto ou Aperture.
  - Pour modifier l'ordre des photos, faites glisser la photo sélectionnée vers une nouvelle position dans la liste des photos. La barre noire entre les photos indique la nouvelle position de la photo. En haut de la liste des photos, un bouton permet de basculer entre des lignes de photos larges ou fines, afin de faciliter la navigation.
- 3 Cliquez sur Terminé.

**Pour régler la durée du diaporama :**

- 1 Sélectionnez un diaporama et cliquez sur Modifier ou faites un double clic sur tout diaporama.
- 2 Cliquez sur l'onglet Diaporama.
- 3 Cliquez sur Durée de la diapositive et choisissez la durée d'affichage de chaque diapositive. Le diaporama passe automatiquement à la diapositive suivante une fois la durée définie écoulée. Vous pouvez également passer manuellement à la diapositive suivante en utilisant les boutons chapitre de la télécommande de votre lecteur. Choisissez Manuel si vous ne souhaitez pas que le diaporama avance automatiquement et si vous souhaitez faire avancer le diaporama manuellement.

Certains lecteurs ne prennent pas en charge le mode manuel pour passer à l'image suivante.

- 4 Cliquez sur Terminé.

**Utilisation des vidéos**

Lorsque vous lisez votre disque vidéo, vous voyez un menu doté d'un bouton pour chaque vidéo ajoutée à la zone de contenu. Vous pouvez réorganiser, dupliquer et supprimer des vidéos. Vous pouvez ajuster le fichier vidéo afin de déterminer quelle portion de la vidéo Toast doit graver sur un disque. Cela n'affecte pas le fichier vidéo d'origine situé sur votre disque dur.

Vous pouvez ajouter des chapitres à un disque vidéo et utiliser les boutons chapitre sur la télécommande de votre lecteur au cours de la lecture pour avancer et rembobiner la vidéo.

**Pour réorganiser des vidéos :**

- 1 Sélectionnez la vidéo que vous souhaitez réorganiser.
- 2 Faites glisser la vidéo vers une nouvelle position dans la zone de contenu.

La barre noire indique la nouvelle position de la vidéo.



### **Pour dupliquer une vidéo :**

Sélectionnez une vidéo, puis choisissez Édition > Dupliquer.

### **Pour supprimer une vidéo :**

- 1 Sélectionnez la vidéo que vous souhaitez supprimer.
- 2 Supprimez la vidéo sélectionnée de l'une des manières suivantes :
  - Cliquez sur le bouton Supprimer les fichiers.
  - Appuyez sur la touche Supprimer.
  - Sélectionnez Édition > Effacer.

La vidéo est supprimée de la zone de contenu mais l'originale n'est pas supprimée de votre disque dur ou de votre dossier Séquences.

### **Pour modifier le texte ou le graphisme du bouton du menu TV d'une vidéo :**

- 1 Sélectionnez une vidéo et cliquez sur Modifier ou faites un double clic sur toute vidéo.
- 2 Dans la fenêtre de modification de la vidéo, cliquez sur l'onglet Texte et modifiez le texte.
- 3 Pour modifier le graphisme du bouton, choisissez l'image de la vidéo que vous souhaitez utiliser comme image du bouton :  
Appuyez sur le bouton Lecture pour lire la vidéo. Une fois que vous avez trouvé l'image souhaitée, cliquez sur Pause. Vous pouvez également faire glisser la tête de lecture vers l'avant ou vers l'arrière pour prévisualiser la vidéo jusqu'à ce que vous trouviez l'image souhaitée.
- 4 Cliquez sur Définir l'image.
- 5 Cliquez sur OK.

### **Pour recadrer ou modifier des sections de vidéo :**

- 1 Sélectionnez une vidéo et cliquez sur Modifier ou double-cliquez sur toute vidéo.
- 2 La fenêtre d'aperçu est également dotée de deux marqueurs d'élagage, représentés par de petits triangles sous la vidéo.

Réglez les marqueurs de début et de fin de l'une des manières suivantes :

- Faites glisser les marqueurs vers la gauche ou vers la droite.
- Entrez l'heure dans la zone Début ou Fin, puis cliquez dans la zone Durée pour réinitialiser le marqueur.

Pour des réglages plus fins :

- Cliquez sur un marqueur, puis appuyez sur la flèche gauche ou droite.
- Cliquez sur les flèches haut et bas à côté des zones Début et Fin.

La vidéo comprise entre les marqueurs Début et Fin est placée sur le disque finalisé. Les zones à l'extérieur des marqueurs est exclue. La vidéo d'origine sur votre disque dur n'est pas affectée.

- 3 Cliquez sur OK.
- 



**Remarque** : Les modifications sont non destructives.

---

Vous pouvez dupliquer une vidéo et appliquer des repères différents sur chacune des copies.

### Pour définir des chapitres :

- 1 Sélectionnez une vidéo et cliquez sur Modifier ou faites un double clic sur toute vidéo.
- 2 Cliquez sur l'onglet Chapitres.
- 3 Les marqueurs de chapitres peuvent être définis de manière automatique ou manuelle.

Pour définir les marqueurs automatiquement, sélectionnez Automatique. Choisissez l'une des options suivantes dans le menu déroulant :

- **Néant** : sélectionnez cette option pour qu'aucun marqueur de chapitre ne soit inséré sur le disque.

- **Automatique** : sélectionnez cette option pour utiliser les marqueurs de chapitres définis dans iMovie. Cette option affecte également des marqueurs de chapitres en fonction des plans détectés au cours de l'importation vidéo Plug & Burn. Reportez-vous à la section *Utilisation de Plug & Burn* page 37.
- **Toutes les x minutes** : sélectionnez cette option pour définir des chapitres à intervalles réguliers.

Pour définir des marqueurs de chapitres manuellement :

- a Sélectionnez Manuel.
  - b Faites glisser la tête de lecture vers l'emplacement souhaité dans l'aperçu.
  - c Cliquez sur le bouton Ajouter au bas de l'onglet Chapitres.
  - d Pour ajouter des marqueurs, répétez les étapes ci-dessus.
- 4 Cliquez sur OK.
- 5 Pour inclure un menu des scènes sur le disque en fonction des marqueurs de chapitre que vous avez ajoutés, cliquez sur Personnaliser dans le volet Options. Cliquez sur l'onglet Menus, puis sélectionnez Inclure les menus de scènes pour la vidéo. Pour plus de détails, voir *Réglages de disque vidéo* page 40.

## Utilisation de Plug & Burn

Lors de la création d'un disque vidéo, vous pouvez importer automatiquement la vidéo depuis votre caméscope DV, à l'aide de la fonction Plug & Burn. Vous pouvez importer tout ou partie de la bande. Vous pouvez commencer la gravure de votre disque immédiatement après l'importation ou ajouter d'autres fichiers vidéo ou diaporamas depuis votre disque dur avant de procéder à l'enregistrement.

Lorsque vous lisez votre disque vidéo, vous voyez un menu doté d'un bouton pour chaque vidéo importée.

**Pour importer de la vidéo :**

- 1 Démarrez un nouveau projet vidéo DVD ou vidéo Blu-ray :
  - Reportez-vous à la section *Créer un disque DVD ou BD vidéo* page 27.Sélectionnez les options du disque avant de lancer la fonction Plug & Burn.
- 2 Connectez le caméscope DV à l'ordinateur via un câble Firewire et placez-le en mode lecture (VCR).  
Au bout de quelques secondes, l'icône du caméscope apparaît dans la zone de contenu.
- 3 Utilisez les commandes de caméscope à côté de l'icône de caméscope pour effectuer une avance rapide ou un rembobinage, afin de positionner la bande à l'emplacement où vous souhaitez commencer l'importation. Si vous souhaitez commencer l'importation au début de la bande, ignorez cette étape.
- 4 Cliquez sur Importer.
- 5 Choisissez les options Plug & Burn :
  - **Description du clip** : Saisissez le texte pour le bouton de menu TV pour cette vidéo.
  - **Importation** : sélectionnez la quantité de vidéo (en minutes) que vous souhaitez importer. Choisissez Bande entière pour importer toute la vidéo contenue sur la bande DV.
  - **Rembobiner la bande/Position actuelle** : Choisissez Rembobiner la bande pour rembobiner automatiquement jusqu'au début de la bande avant de procéder à l'importation. Choisissez Position actuelle pour commencer l'importation à la position actuelle de la bande.

Vous pouvez importer puis enregistrer le disque immédiatement ou importer, ajouter de la vidéo ou des diaporamas supplémentaires avant de graver le disque.

### **Pour commencer la gravure du disque immédiatement après l'importation :**

- 1 Insérez un disque vierge enregistrable.
- 2 Cliquez sur Importer et enregistrer, sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 3 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast démarre le caméscope DV et importe la vidéo sur votre disque dur. Lorsque l'importation est terminée, Toast grave le disque. Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

### **Pour importer puis ajouter de la vidéo ou des diaporamas supplémentaires avant d'enregistrer :**

- Cliquez sur Importer.

Toast démarre le caméscope DV et importe la vidéo sur votre disque dur. Une fois l'importation terminée, une nouvelle vidéo est ajoutée dans la zone de contenu. Vous pouvez alors ajouter des vidéos et des diaporamas supplémentaires.

Vous pouvez également exporter la vidéo ainsi importée vers votre disque dur.

La vidéo importée est temporairement stockée dans le dossier Éléments Roxio convertis, dans votre dossier Documents. Les fichiers vidéo importés peuvent être très volumineux (2 Go pour 10 minutes de vidéo importée) et sont automatiquement supprimés lorsque vous quittez Toast. Cependant, le contenu source d'origine n'est pas supprimé de la bande de votre caméscope DV.

Vous pouvez paramétrer vos préférences afin de conserver ces éléments importés plus longtemps. Reportez-vous à la section *Configuration de la suppression des éléments convertis Roxio* page 14.

## Réglages de disque vidéo

Lors de la création d'un DVD de musique, d'un DVD ou disque Blu-ray vidéo, vous pouvez choisir plusieurs options portant sur le contenu du disque et les menus. Les réglages les plus courants sont disponibles dans le volet Options. L'ensemble complet est accessible en cliquant sur le bouton Personnaliser du volet Options, puis en cliquant sur les onglets Disque et Menus.

Réglages disponibles dans l'onglet Disque :

- **Nom du disque** : Saisissez le nom du disque. Ce nom s'affiche lorsque vous insérez le disque dans un ordinateur Macintosh ou Windows.
- **Lecture automatique à l'insertion** : sélectionnez cette option pour lire automatiquement la première vidéo ou le premier diaporama lorsque ce disque est inséré dans un lecteur. Le menu principal n'est pas affiché, mais reste accessible par le biais du bouton MENU de la télécommande du lecteur.
- **Lire tous les éléments en continu** : sélectionnez cette option pour lire automatiquement chaque vidéo, diaporama ou liste de lecture du disque sans revenir au menu principal.
- **Inclure le contenu DVD-ROM** : sélectionnez cette option pour inclure des données supplémentaires de la portion ROM du disque. Ces données sont accessibles lors de la lecture du disque sur un ordinateur Macintosh ou Windows. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section *Ajouter des données ROM à un DVD vidéo* page 42.
- **Inclure les photos d'origine** : sélectionnez cette option pour inclure une copie haute définition des photos source d'origine de vos diaporamas dans un dossier distinct sur le disque. Ce dossier est accessible lorsque le DVD est utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows.

Réglages disponibles dans l'onglet Menus :

- **Titre du menu** : Tapez le titre du menu principal.
- **Style du menu** : Choisissez le style de menu pour l'image d'arrière-plan, le texte et les boutons.

Les DVD créés par Toast sont dotés de menus contenant des boutons similaires aux menus et boutons d'un DVD du commerce. Votre disque final vous permet donc de naviguer les menus et de sélectionner des boutons pour lire des vidéos, des diaporamas ou des listes de lecture.

Pour créer un disque sans menu, choisissez le style « Pas de menu ».

- **Proportions** : Ce réglage doit correspondre aux proportions de la source vidéo. Dans la plupart des cas, Toast peut détecter les proportions de la source vidéo et le réglage Automatique fonctionne très bien.
- **Nombre de boutons** : Sélectionnez le nombre de boutons qui s'affichent par menu.



**Remarque** : Les différents styles de menu disposent de différentes options concernant le nombre de boutons disponibles sur un écran de menu.

---

Toast ajoute un bouton au menu pour chaque vidéo, diaporama ou liste de lecture ajouté au disque. Chaque fois qu'un menu atteint le nombre maximum de boutons spécifié ici, Toast crée automatiquement un nouveau menu.

- **Couleur de surbrillance** : Choisissez la couleur de surbrillance visible lorsqu'un bouton est sélectionné sur votre DVD.
- **Couleur d'arrière-plan** : sélectionnez une couleur de fond pour vos menus. Le fond sera remplacé, quel que soit le style de menu sélectionné.
- **Couleur du texte** : choisissez la couleur à utiliser pour l'ensemble du texte des menus du disque.

- **Arrière-plan de menu personnalisé** : pour ajouter une image d'arrière-plan personnalisée au menu, faites glisser une image depuis le Navigateur de médias sur la vignette de menu existante.  
Pour supprimer un arrière-plan de menu personnalisé, sélectionnez la vignette de l'image et appuyez sur Supprimer.
- **Inclure les menus de scènes pour la vidéo** : sélectionnez cette option pour inclure un menu de scènes au menu pour toutes les vidéos du disque. Ce menu permet de lancer la lecture de la vidéo à partir de différents points.
- **Inclure les menus de diapositives pour les diaporamas** : sélectionnez cette option pour inclure un menu diapositives dans le menu pour tous les diaporamas du disque. Ce menu vous permet de lancer la lecture des diaporamas à partir de différents points.
- **Inclure les listes intelligentes pour la musique** : sélectionnez cette option pour inclure des SmartLists dans le menu du DVD de musique. Les SmartLists sont des listes de lecture générées automatiquement pour tous les artistes, albums et morceaux.
- **Inclure la lecture aléatoire** : sélectionnez cette option pour ajouter un bouton Lecture aléatoire (shuffle) à chaque diaporama, liste de lecture et SmartList du menu. Lorsque vous cliquez sur le bouton Shuffle au cours de la lecture, les photos et les pistes musicales sont alors lues en ordre aléatoire.

## Ajouter des données ROM à un DVD vidéo

Lorsque vous créez un DVD vidéo, vous pouvez ajouter des fichiers de données complémentaires qui ne sont disponibles que lorsque vous examinez le contenu de votre disque final sur un Mac ou PC. Ces fichiers sont ignorés lorsque vous lisez le DVD avec un lecteur de DVD.



### **Pour ajouter le contenu ROM à un disque DVD vidéo :**

- 1 Préparez un projet DVD vidéo en ajoutant les fichiers vidéo souhaités à la zone de contenu.
- 2 Le cas échéant, cliquez sur le bouton Options pour révéler le volet Options.
- 3 Cochez la case Inclure le contenu DVD-ROM, si ce n'est déjà fait. Le bouton Modifier devient actif.
- 4 Cliquez sur le bouton Modifier.
- 5 Ajoutez des fichiers et dossiers à la section ROM du disque en suivant les instructions à l'écran.
- 6 Cliquez sur OK.
- 7 Insérez un DVD vierge enregistrable.
- 8 Sélectionnez d'autres options si nécessaires dans le volet Options ou en cliquant sur Personnaliser.
- 9 **Facultatif** : modifiez le graveur de destination et le nombre de copies au bas de la fenêtre.
- 10 Cliquez sur le bouton rouge Graver dans le coin inférieur droit de la fenêtre de Toast.
- 11 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

### **Réglages de codage de disque**

Lors de la création d'un DVD de musique ou d'un DVD ou disque Blu-ray vidéo, vous pouvez sélectionner diverses options de codage des données audio et vidéo. Les réglages les plus courants sont disponibles dans le volet Options.

### **Pour modifier les réglages de codage :**

- 1 Démarrez un nouveau projet DVD de musique ou Disque vidéo :
  - Reportez-vous à la section *Création d'un DVD de musique* page 94.
  - Reportez-vous à la section *Créer un disque DVD ou BD vidéo* page 27.

- 2 Dans le volet Options, cliquez sur Personnaliser, puis cliquez sur l'onglet Codage.
- 3 Choisissez Automatique ou Personnalisé :
  - **Automatique** : choisissez cette option pour utiliser les paramètres de codage audio et vidéo qui optimisent la qualité et permettent de graver le plus de contenu sur le disque.
  - **Personnalisé** : Choisissez cette option afin de définir manuellement les options d'encodage vidéo et audio. Cette option est recommandée uniquement aux individus qui maîtrisent la terminologie de codage vidéo et audio.
- 4 Si vous avez sélectionné Automatique, choisissez la qualité vidéo :
  - **Bonne** : convient aux vidéos simples, comme des interviews – temps de traitement le plus rapide.
  - **Meilleure** : convient à la plupart des vidéos – temps de traitement moyen.
  - **Optimale** : convient aux vidéos complexes contenant des mouvements rapides – temps de traitement le plus long.
- 5 Si vous avez sélectionné Personnalisé, choisissez les options de codage vidéo :
  - **Bit Rate Moyen** : définit le débit binaire cible moyen souhaité pour le codeur vidéo.
  - **Bit Rate Maximum** : définit le débit binaire maximum pour le codeur vidéo.

Le débit binaire minimum est calculé à partir des deux valeurs ci-dessus à l'aide de la formule suivante : Minimum = (2 x Moyen) - Maximum.

  - **Évaluation du mouvement** : Sélectionnez la méthode utilisée pour rechercher le mouvement de pixels dans le flux vidéo. Ce réglage a un impact important sur la qualité obtenue ainsi que sur le temps de traitement. Plus l'évaluation du mouvement est bonne, plus le traitement est long.

- **Half-PEL** : Lorsque cette option est activée, l'opération d'évaluation du mouvement recherche également les pixels qui changent d'un demi-pixel d'une image à l'autre. Ce réglage doit généralement être activé et ne doit être désactivé que si la vitesse doit être avantagée par rapport à la qualité.
  - **Ré-encodage** : Choisissez Toujours pour recoder toutes les vidéo source. Choisissez Jamais pour ne pas recoder les vidéos source. Choisissez Automatique pour recoder uniquement les vidéos source non standard.
  - **Ordre de frame** : Ce réglage doit correspondre à l'ordre de trame de la source vidéo. DV est généralement trame inférieure en premier, mais d'autres types de vidéo peuvent varier. Dans la plupart des cas, Toast peut détecter l'ordre de trame de la source vidéo et le réglage Automatique fonctionne très bien.
  - **Proportions** : Ce réglage doit correspondre aux proportions de la source vidéo. Dans la plupart des cas, Toast peut détecter les proportions de la source vidéo et le réglage Automatique fonctionne très bien.
- 6 Si vous avez sélectionné Personnalisé, choisissez les options de codage audio :
- **Format Audio** : PCM.
  - **Compression de plage dynamique** : L'activation de la compression de plage dynamique réduit la plage entre les sons aigus et graves, afin de rendre les dialogues plus audibles, notamment lors de l'écoute à faible volume.

7 Cliquez sur OK.

---



**Remarque :** Vous pouvez également cliquer sur Rétablir les valeurs par défaut si vous souhaitez réinitialiser le codage et revenir aux réglages par défaut lors de la première installation de Toast.

---

Les Préférences Toast contiennent des options qui permettent de régler la norme de télévision adaptée pour les disques vidéo.

### **Pour changer les préférences de télévision standard :**

- 1 Choisissez Toast > Préférences.
- 2 Cliquez sur l'onglet Vidéo.
- 3 Choisissez la Norme TV :
  - **NTSC** : crée des disques compatibles avec les téléviseurs d'Amérique du Nord, du Japon et d'une partie de l'Amérique du sud et de l'Asie.
  - **PAL** : crée des disques compatibles avec les téléviseurs de la plus grande partie d'Europe et d'Asie, et d'une partie de l'Amérique du sud.

#### 4 Fermez les préférences.

La éléments codés sont temporairement stockés dans le dossier Éléments Roxio convertis, dans votre dossier Documents. Ces éléments sont disponibles pour d'autres projets de disque et il n'est pas nécessaire de les recoder. Les fichiers temporaires peuvent être très volumineux et sont supprimés automatiquement lorsque vous quittez Toast.



**Remarque :** Cependant, le contenu source d'origine n'est pas supprimé de votre disque dur.

---

Vous pouvez paramétrer vos préférences afin de conserver ces éléments importés plus longtemps. Reportez-vous à la section *Configuration de la suppression des éléments convertis Roxio* page 14.

## Créer un DVD à partir d'un dossier VIDEO\_TS

Vous pouvez créer un DVD à partir d'un dossier VIDEO\_TS de DVD vidéo et le lire sur un lecteur de DVD de salon ou sur un ordinateur Macintosh ou Windows équipé d'un lecteur de DVD.

Certains dossiers VIDEO\_TS sont trop volumineux pour tenir sur un DVD de 4,7 Go enregistrable standard. Toast peut compacter cette vidéo pour qu'elle tienne sur un DVD standard ou, si votre graveur prend en charge les DVD enregistrables double couche, vous pouvez créer un DVD double couche à partir du dossier.

Toast propose deux options de format : Sélectionnez Dossiers Video\_TS pour graver chaque dossier Video\_TS sur un disque distinct. Sélectionnez Compilation Video\_TS pour graver plusieurs dossiers Video\_TS sur un même disque. Cette rubrique décrit le format des dossiers Video\_TS. Pour en savoir plus sur la création de compilations vidéo, voir *Créer une compilation VIDEO\_TS* page 51.

**Pour créer un DVD à partir d'un dossier VIDEO\_TS :**

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Vidéo.
  - 1 Sélectionnez Dossiers VIDEO\_TS dans le menu de sélection du format.
  - 2 Cliquez sur le bouton Options si vous souhaitez révéler ces réglages de disque facultatifs :
    - **Utiliser la compression vidéo Fit-to-DVD :** Fit-to-DVD compresse automatiquement la vidéo pour qu'elle tienne sur un DVD de 4,7 Go inscriptible standard. La compression peut réduire légèrement la qualité de la vidéo, mais n'affecte pas du tout la qualité audio.
- 



**Remarque :** Si vous gravez un DVD double couche, aucune compression ne sera effectuée.

---

- 3 Faites glisser des dossiers VIDEO\_TS dans la zone de contenu depuis votre disque dur.

Une synthèse des informations qui seront copiées apparaît dans la zone de contenu.
  - 4 Si vous le souhaitez, cliquez sur Options pour choisir les réglages de Fit-to-DVD :

Vous pouvez choisir de copier uniquement le film principal dans une langue et un format audio particuliers. Cela réduit le taux de compression nécessaire et maximise la qualité et l'espace disque disponible. Reportez-vous à la section *Modification des options de copie* page 49.
- 



**Remarque :** Si vous souhaitez graver plusieurs DVD vidéo à la suite, vous pouvez ajouter des dossiers VIDEO\_TS à la zone de contenu et sélectionner les options de copie pour chacun d'eux.

---

- 5 Insérez un DVD vierge enregistrable.
- 6 **Facultatif :** modifiez le graveur de destination et le nombre de copies au bas de la fenêtre.

- 7 Cliquez sur le bouton rouge Graver dans le coin inférieur droit de la fenêtre de Toast.

Toast ajoute automatiquement un dossier AUDIO\_TS vide sur le disque au moment de la gravure pour une meilleure compatibilité avec les lecteurs de DVD de salon.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque. Si vous gravez plusieurs dossiers VIDEO\_TS, vous êtes invité à insérer un DVD vierge enregistrable pour chacun d'eux.

Vous pouvez prévisualiser un DVD avant de graver le disque en l'enregistrant en tant qu'image disque, puis en utilisant Toast Image mounter. Pour plus de détails, voir *Aperçu d'un DVD vidéo* page 30.



**Remarque :** Lorsque vous gravez plusieurs dossiers VIDEO\_TS à la fois, utilisez le bouton Enregistrer une image disque pour que Toast traite chaque dossier VIDEO\_TS sans intervention de votre part. Ces fichiers d'image disque peuvent être gravés ultérieurement.

---

## Modification des options de copie

Fit-to-DVD comprime la vidéo afin de l'adapter sur un DVD enregistrable de 4,7 Go. La compression peut réduire légèrement la qualité de la vidéo, mais n'affecte pas du tout la qualité audio. Par défaut, le disque entier est copié, avec tous les menus, vidéo et audio. Vous pouvez choisir d'exclure une vidéo, un audio ou des langues spécifiques. Le fait d'en exclure du contenu réduit la compression requise et optimise la qualité et la disponibilité de l'espace du disque.

### Pour modifier les options de copie :

- 1 Cliquez sur la compression vidéo Fit-to-DVD et ajoutez votre source dans la zone de contenu.
- 2 Cliquez sur le bouton Options.

- 3 Dans le menu déroulant Vidéo, choisissez la vidéo à inclure :
- **Tout** : Sélectionnez pour copier toutes les vidéos. Tous les menus seront inclus.
  - **Principal** : Sélectionnez pour n'inclure que la vidéo la plus longue. Les menus ne seront pas inclus.
  - **Personnalisé** : choisir les vidéos à inclure. Les menus ne seront pas inclus.
- 



**Remarque** : Si vous choisissez Principal ou Personnalisé, le disque copié n'aura pas de menu, mais la première vidéo se lancera automatiquement lorsque vous insérerez le disque dans le lecteur. Si le disque contient plusieurs vidéo, leur lecture sera enchaîné en continu, par séquence. Il vous sera peut être possible d'utiliser le menu Titre de votre lecteur DVD pour sélectionner une vidéo.

---

Si le logiciel de lecture de DVD d'Apple est installé sur votre Mac, vous pouvez prévisualiser une vidéo en cliquant sur le petit bouton Lecture de l'aperçu vidéo.

- **Langues** : sélectionnez les langues à inclure. La réduction du nombre de langues libère de la place supplémentaire sur le DVD, ce qui peut permettre une meilleure qualité vidéo.
- 4 Dans le menu déroulant Audio, choisissez le fichier audio à inclure :
- **Tout** : À choisir pour inclure toutes les audio pour chaque vidéo.
  - **Principal** : Sélectionnez pour n'inclure que la piste audio principale pour chaque vidéo.





**Remarque :** Lorsque vous réglez l'option Vidéo sur Personnalisé, le menu déroulant Audio n'apparaît pas. Dans ce cas, vous pouvez sélectionner les options audio et de langue pour chaque vidéo.

---



**Remarque :** Quand vous supprimez l'audio ou des langues, le menu de configuration audio, et l'audio secondaire du disque copié peuvent se comporter de manière inattendu. Toutefois, la vidéo et l'audio principaux devraient fonctionner normalement. Pour le meilleur résultat, sélectionnez Tout.

---

Le témoin de qualité de la vidéo change au fur et à mesure que vous sélectionnez les options. Si vous décidez d'inclure uniquement le film principal ou de réduire le nombre de langues ou de pistes audio, le témoin indique une meilleure qualité du DVD final.

- 5 Cliquez sur OK pour continuer et effectuez votre copie.

## Créer une compilation VIDEO\_TS

Vous pouvez créer un DVD à partir de plusieurs dossiers VIDEO\_TS de DVD et le lire sur un lecteur de DVD de salon ou sur un ordinateur Macintosh ou Windows équipé d'un lecteur DVD.

Certains dossiers VIDEO\_TS sont trop volumineux pour tenir sur un DVD de 4,7 Go enregistrable standard. Toast peut compacter cette vidéo pour qu'elle tienne sur un DVD standard ou, si votre graveur prend en charge les DVD enregistrables double couche, vous pouvez créer un DVD double couche à partir du dossier.

Ce choix est conseillé si vous souhaitez compacter plusieurs dossiers VIDEO\_TS sur un seul DVD vidéo.

### Pour créer un disque de compilation VIDEO\_TS :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Vidéo.
- 2 Sélectionnez Compilation VIDEO\_TS dans le menu de sélection du format.
- 3 Faites glisser chaque dossier VIDEO\_TS vers la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.  
Une synthèse des informations qui seront copiées apparaît dans la zone de contenu.
- 4 Si vous le souhaitez, cliquez sur Options pour choisir les réglages de Fit-to-DVD. Pour plus de détails, voir *Modification des options de copie* page 49.
- 5 Insérez un DVD vierge enregistrable.
- 6 **Facultatif** : modifiez le graveur de destination et le nombre de copies au bas de la fenêtre.
- 7 Cliquez sur le bouton rouge Graver dans le coin inférieur droit de la fenêtre de Toast.  
Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Créer un disque de dossier BDMV

Vous pouvez créer un disque Blu-ray vidéo à partir d'un dossier BDMV existant et valable. Un dossier BDMV contient les données multimédia qui constituent le contenu audio et vidéo d'un disque Blu-ray. Il est situé à la racine du disque.

C'est le meilleur choix si vous avez un dossier BDMV qui a été créé par Toast ou une autre application de création de disques Blu-ray.



**Remarque** : Certaines versions de Toast Titanium n'incluent pas la création de disques Blu-ray.

---

### Pour créer un disque de dossier BDMV :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Vidéo.
- 2 Sélectionnez Dossier BDMV dans le menu de sélection du format.
- 3 Faites glisser votre dossier BDMV vers la zone de contenu.  
Une synthèse des informations qui seront copiées apparaît dans la zone de contenu.
- 4 Insérez un disque Blu-ray enregistrable vierge. Votre source vidéo ne sera pas compactée ce qui peut nécessiter l'utilisation d'un disque Blu-ray double couche si la vidéo ne tient pas sur un disque simple couche.
- 5 **Facultatif** : modifiez le graveur de destination et le nombre de copies au bas de la fenêtre.
- 6 Cliquez sur le bouton rouge Graver dans le coin inférieur droit de la fenêtre de Toast.  
Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Créer une archive AVCHD

Ce projet simplifie la sauvegarde et l'archivage du contenu d'un caméscope AVCHD réparti sur un ou plusieurs disques. Les caméscopes AVCHD peuvent stocker bien plus de vidéo qu'un DVD et même qu'un disque Blu-ray.

Vous pouvez répartir votre vidéo sur plusieurs DVD ou disques Blu-ray et chaque disque créé peut servir de source vidéo AVCHD dans des applications comme Toast et iMovie. Ces applications traitent chaque disque comme s'il s'agissait d'un caméscope AVCHD.

### Pour créer une archive AVCHD :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Vidéo.
- 2 Sélectionnez Archive AVCHD dans le menu de sélection du format.

- 3 Connectez votre caméscope AVCHD à votre ordinateur via un port USB et vérifiez qu'il est réglé sur le bon mode, afin que le Mac puisse accéder à la vidéo. Sur la majorité des caméscopes, il s'agit du mode Lecture.

Il est également conseillé de brancher le caméscope sur le secteur, ce qui est souvent requis par le caméscope.

- 4 Sélectionnez votre source AVCHD dans le menu déroulant Lire de. Les caméscopes AVCHD apparaissent généralement sous forme de volume ou de disque amovible.
- 5 Insérez un DVD ou disque Blu-ray enregistrable vierge.
- 6 **Facultatif** : modifiez le graveur de destination et le nombre de copies au bas de la fenêtre.
- 7 Cliquez sur le bouton rouge Graver dans le coin inférieur droit de la fenêtre de Toast.

Si plusieurs disques sont nécessaires, le nombre de disques sera indiqué avant le démarrage de la gravure.



**Remarque** : Vous pouvez en option enregistrer un aperçu vidéo dans le dossier Séquences. Vous obtenez alors une version d'aperçu de votre vidéo en basse résolution dans votre dossier Séquences, ce qui vous permet de parcourir rapidement vos vidéos AVCHD sur votre disque dur plutôt que de parcourir plusieurs disques pour trouver une vidéo.

---

## Création d'une vidéo avec Live Screen Capture

Créez un DVD à partir de vidéos produites en utilisant Live Screen Capture et intégrez-y une voix off.

### Pour ouvrir Live Screen Capture

- 1 Dans Toast Titanium, à partir du menu Extras, choisissez Live Screen Capture.

Pour des instructions concernant l'utilisation de Live Screen Capture, reportez-vous à la section *Live Screen Capture* page 19.

## Édition de vidéos avec Toast Slice

Vous pouvez utiliser Toast Slice pour identifier facilement un fichier vidéo que vous souhaitez conserver, raccourcir en supprimant les parties indésirables et exportez le résultat sous forme de fichier vidéo ou ouvrez-le dans Toast Titanium, MyDVD ou iMovie.

### **Pour ouvrir Toast Slice**

- 1 Dans Toast Titanium, à partir du menu Extras, choisissez Toast Slice.  
Pour des instructions concernant l'utilisation de Toast Slice, dans l'application Toast Slice, choisissez Aide > Aide de Toast Slice.

## **Modifier les données vidéo**

Lorsque vous convertissez des fichiers vidéo ou que vous les publiez sur un site de partage en ligne, vous pouvez utiliser Toast pour recadrer, élaguer et tester et appliquer des effets audio avant de terminer votre projet.

Vous pouvez également utiliser Toast Slice pour raccourcir et exporter des vidéos. Pour plus d'informations, consultez la section *Édition de vidéos avec Toast Slice* page 55.

### **Pour régler les points de début et de fin :**

- 1 Cliquez sur Modifier dans la zone de contenu en regard du clip vidéo que vous souhaitez modifier.
- 2 Pour régler les points de début et de fin de votre vidéo, faites glisser les marqueurs de début et de fin situés en dessous de chaque extrémité de la frise chronologique.
- 3 Lorsque vous faites glisser un marqueur, la fenêtre d'aperçu affiche l'image vidéo correspondant à l'emplacement du marqueur.
- 4 Vous pouvez appliquer des réglages plus précis en entrant une heure ou à l'aide des flèches en regard des champs Début et Fin de la fenêtre.
- 5 Vous pouvez cliquer sur Réinitialiser en dessous des champs Début et Fin pour réinitialiser les marqueurs.
- 6 Cliquez sur OK pour accepter les modifications, ou passez aux étapes ci-dessous pour supprimer des sections au milieu de votre vidéo.

### **Pour supprimer une section d'une vidéo :**

- 1 Pour recadrer ou supprimer de la vidéo du milieu de votre clip, déplacez la flèche de la tête de lecture dans la frise chronologique jusqu'à l'emplacement de la section que vous souhaitez supprimer.
- 2 Cliquez sur le bouton Insérer un marqueur à droite du bouton de lecture.

- 3 Deux flèches apparaissent en dessous de la frise chronologique, juste en dessous de l'emplacement de la tête de lecture.
- 4 Faites glisser la flèche de droite et la flèche de gauche afin qu'elles contiennent la section à supprimer. La zone à supprimer entre les flèches est affichée en orange jusqu'à ce que vous déplaciez la tête de lecture.
- 5 Vous pouvez déplacer la tête de lecture vers une autre section, puis insérer des marqueurs supplémentaires pour chaque section de la vidéo que vous souhaitez supprimer.
- 6 Pour annuler la suppression d'une section de la vidéo, cliquez sur la zone correspondante dans la frise chronologique, puis appuyez sur la touche Suppr. de votre clavier.
- 7 Une fois que votre montage est terminé, cliquez sur OK.



**Remarque :** Les modifications apportées à votre clip vidéo en modifiant les points de début et de fin ou en supprimant des sections n'apparaissent que dans Toast et dans vos projets terminés. Le montage est non destructif, et votre fichier vidéo d'origine n'est donc pas affecté.

### Pour appliquer des effets audio :

- 1 Cliquez sur le bouton Filtre AU dans la zone de contenu en regard du clip vidéo que vous souhaitez enrichir avec des effets audio.  
La fenêtre Effets sonores apparaît, et votre clip vidéo est sélectionné dans le menu contextuel Piste.
- 2 Sélectionnez l'effet que vous souhaitez appliquer dans le menu contextuel Effet. Si vous n'avez pas installé de modules Audio Unit tiers, vous verrez un nombre de choix prédéfinis. Si vous avez installé des modules Audio Unit tiers, ils doivent s'afficher dans cette liste.
- 3 Apportez les modifications souhaitées à l'aide des options propres à chaque effet.
- 4 Si vous souhaitez appliquer un deuxième ou un troisième effet à votre clip vidéo, cliquez sur les boutons Effet numéro 2 ou Effet numéro 3, et choisissez des effets supplémentaires. Réglez les paramètres de chaque effet.

- 5 Pour tester les effets que vous avez appliqué, cliquez sur Modifier en regard de la vidéo dans la zone de contenu, puis cliquez sur le bouton Lecture. L'aperçu prend en compte tout effet audio que vous avez appliqué.
- 6 Fermez la fenêtre Effets sonores lorsque vous avez terminé, et finalisez votre projet.



**Remarque :** Les effets audio appliqués à un vidéo clip ne sont audibles que dans Toast et dans le projet fini. Le montage est non destructif, et votre fichier vidéo d'origine n'est donc pas affecté.

---



# Utilisation des autres fonctionnalités de Toast



---

## Dans ce chapitre

Visualisation des informations sur un disque	60
Enregistrement d'images disque	60
Monter une image disque	61
Comparaison de fichiers ou de dossiers	62
Création d'une partition temporaire	63

## Visualisation des informations sur un disque

Vous pouvez visualiser des informations détaillées sur un disque inséré dans votre graveur, qu'il soit vierge ou non. Cette fonctionnalité s'applique uniquement aux graveurs de CD, DVD et Blu-ray.



**Remarque :** Assurez-vous que le disque est compatible avec votre graveur. Par exemple, vous ne pouvez pas utiliser un graveur de DVD pour voir les informations d'un Blu-ray Disc.

---

### Pour visualiser les informations sur un disque :

- 1 Insérez un disque vierge ou non dans le graveur.
- 2 Choisissez Graveur > Infos. sur le disque.

La zone de dialogue Information sur le disque apparaît. La section Support contient des informations sur le disque lui-même (tel que l'espace libre, les vitesses de gravure prises en charge ou l'ID du fabricant) et les sections Contenu et Détails contiennent des informations sur le contenu du disque (comme les pistes et les sessions individuelles, le CD-TEXT et les codes ISRC). Reportez-vous à la section *À propos des disques* page 10.

## Enregistrement d'images disque

Au lieu d'enregistrer un projet sur un disque, vous pouvez l'enregistrer sous forme de fichier d'image disque. Une image disque est un fichier enregistré sur votre disque dur qui contient toutes les données et les informations de formatage nécessaires à la création d'un CD, d'un DVD ou d'un disque Blu-ray. Les fichiers d'image disque contiennent toutes les données source (contrairement aux projets Toast enregistrés qui ne contiennent que des références aux données).

Vous pouvez également recourir à un fichier image pour éviter d'utiliser un disque vierge. Les fichiers image montés apparaissent et se comportent comme un disque réel sur votre ordinateur. Par exemple, vous pouvez créer une image disque d'un projet DVD vidéo et prévisualiser le résultat à l'aide du lecteur de DVD de votre Mac sans avoir à graver le disque. Si les résultats vous conviennent, vous pouvez ensuite graver le fichier image sur un support. Sinon, il suffit de supprimer le fichier et de recommencer. Vous évitez ainsi de gâcher un support vierge.

Les images disque offrent l'avantage supplémentaire de permettre un accès plus rapide qu'un disque inséré dans un lecteur et d'améliorer l'autonomie des ordinateurs portables. Reportez-vous à la section *Monter une image disque* page 61.

Vous pouvez créer des images disque à partir de n'importe quel type de disque Toast.

### **Pour enregistrer un projet comme fichier image :**

- 1 Créez votre projet de disque normalement.
- 2 Choisissez Fichier > Enregistrer comme image disque.
- 3 Tapez un nom de fichier et un emplacement de destination.

Par défaut, Toast crée des fichiers d'image disque Mac, qui sont compatibles avec Toast et le programme Utilitaire de disque de Mac OS X (sauf pour les images de CD audio). Vous pouvez aussi utiliser Toast pour créer des fichiers d'image disque multi-plate-forme (Mac et PC).

## **Monter une image disque**

Vous pouvez monter une image disque préalablement créée. Les images disque montées se comportent comme un disque physique réel inséré dans votre lecteur optique et apparaissent sur le bureau.

Si c'est le premier montage d'un fichier image auquel vous procédez après l'installation de Toast, celui-ci vous demande de saisir le mot de passe de l'administrateur. Une fois le mot de passe saisi, vous n'avez plus à le spécifier pour monter un fichier image. Si vous ne disposez pas des privilèges administrateur, vous ne pourrez pas monter les fichiers image avec Toast.

**Pour monter un fichier d'image disque à partir du menu :**

- 1 Choisissez Utilitaires > Monter une image disque.
- 2 Sélectionnez le fichier image que vous souhaitez ouvrir.
- 3 Cliquez sur Ouvrir.

Une icône représentant un disque apparaît alors sur votre bureau une fois l'image disque montée.

**Pour monter un fichier d'image disque à l'aide de Mount It :**

- Faites un clic droit sur le fichier image et choisissez Services, puis Mount It dans le menu.

Il n'est pas nécessaire que Toast soit lancé pour monter l'image.

**Pour démonter un fichier d'image disque :**

- Faites glisser l'icône du disque du bureau vers la Corbeille dans le Dock.



**Attention :** Ne faites pas glisser l'icône du disque vers la Corbeille à moins que vous souhaitiez supprimer le fichier image de votre disque dur.

---

## Comparaison de fichiers ou de dossiers

Vous pouvez comparer le contenu des fichiers ou des dossiers pour vérifier s'ils correspondent. Vous pouvez effectuer cette opération pour vérifier si les fichiers originaux sont identiques à la copie que vous avez effectuée.

La comparaison diffère de la vérification effectuée par Toast après la gravure d'un disque. La vérification compare uniquement les données source avec le disque gravé, tandis que la comparaison peut comparer deux ensembles de données, comme deux fichiers, dossiers ou disques durs. La comparaison vérifie chaque fichier individuel, tandis que la vérification compare uniquement des blocs de données. Les deux fonctions sont précises, mais la comparaison est plus sûre et vous permet de savoir quel fichier est manquant ou endommagé.

### **Pour comparer des dossiers ou des fichiers :**

- 1 Choisissez Utilitaires > Comparer.
- 2 Dans le menu local, choisissez de comparer des dossiers ou des fichiers :
  - **Comparer des dossiers** : Compare deux dossiers, deux disques durs ou disques.
  - **Comparer des fichiers** : Compare deux fichiers.
- 3 Cliquez sur Original.
- 4 Sélectionnez les données d'origine que vous souhaitez comparer, puis cliquez sur Ouvrir.
- 5 Cliquez sur Copie.
- 6 Sélectionnez les données copiées que vous souhaitez comparer, puis cliquez sur Ouvrir.
- 7 Cliquez sur Démarrer.

Une barre de progression s'affiche et suit le processus de comparaison. Toutes les données présentes dans l'original mais absentes de la copie sont répertoriées dans la liste.

## **Création d'une partition temporaire**

Vous pouvez créer une partition temporaire sur votre disque dur et l'utiliser pour configurer les données que vous souhaitez graver sur un disque. Les partitions temporaires offrent un meilleur contrôle de la présentation des données et sur la disposition et l'affichage des fenêtres.

### **Pour créer une partition temporaire :**

- 1 Choisissez Utilitaires > Créer une partition temporaire.
- 2 Spécifiez la taille de la partition. Choisissez une taille qui correspond au disque que vous avez l'intention de créer à partir de la partition. Par exemple, 650 Mo conviennent pour un CD, tandis que 4300 Mo conviennent pour un DVD.

**3** Choisissez le format du système de fichiers de la partition :

- **Mac OS étendu** : Le meilleur choix pour les disques destinés à être utilisés sous Mac OS 8.1 ou ultérieur, y compris tout système Mac OS X.
- **Mac OS standard** : Ce choix est idéal pour les disques destinés à être utilisés sous Mac OS 8 ou inférieur.
- **Système de fichiers UNIX** : Le meilleur choix pour les disques destinés à être utilisés sous un système d'exploitation UNIX.

**4** Cliquez sur OK.

Toast monte la partition sur le bureau. Vous pouvez alors ajouter des fichiers ou des dossiers à cette partition.

Pour la graver sur un disque, vous pouvez utiliser l'option Copie de disque et sélectionner la partition dans le menu Lire de. Reportez-vous à la section *Copie d'un disque* page 105.

Vous pouvez également utiliser les partitions temporaires pour les disques de données ISO 9660. Reportez-vous à la section *Création d'un disque ISO 9660* page 82.

# Création de disques de données



---

## Dans ce chapitre

Qu'est-ce qu'un disque de données ?	66
Types de disques de données	66
Présentation de la création d'un disque de données	67
Graver des projets sur plusieurs graveurs	68
Création d'un disque Mac seulement	69
Création d'un disque Mac et PC	76
Création d'un disque DVD-ROM (UDF)	81
Création d'un disque ISO 9660	82
Création d'un disque de photos	83
Chiffrement d'un disque à l'aide de Roxio Secure Burn	85

## Qu'est-ce qu'un disque de données ?

Un disque de données est un CD, DVD ou disque Blu-ray qui contient des fichiers ou des dossiers. Les disques de données sont destinés à être utilisés sur un ordinateur, comme un Mac ou un PC. Vous pouvez utiliser un disque de données pour sauvegarder des informations importantes, pour stocker des photos ou partager des fichiers avec vos proches.

---



**Remarque :** Certaines versions de Toast Titanium n'incluent pas la création de disques Blu-ray.

---

## Types de disques de données

Toast peut créer de nombreux types de disques de données. Sélectionnez celui qui répond le mieux à vos besoins.

- **Mac seulement :** Ce disque peut être utilisé sur tout ordinateur Macintosh. Il constitue le meilleur choix de sauvegarde de vos données, à condition que vous n'ayez pas à accéder à son contenu sur un ordinateur Windows. Reportez-vous à la section *Création d'un disque Mac seulement* page 69.
  - **Mac et PC :** Ce disque peut être utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows. C'est le meilleur choix pour sauvegarder vos données afin de les partager avec des utilisateurs de PC. Reportez-vous à la section *Création d'un disque Mac et PC* page 76.
- 

**Remarque :** Les formats Mac seulement et Mac et PC permettent la répartition des données et permettent de définir des icônes et des arrière-plans personnalisés.

---

- **DVD-ROM (UDF) :** Ce DVD peut être utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows et sur un lecteur de DVD de salon, s'il contient de la vidéo DVD dans un format valable. Reportez-vous à la section *Création d'un disque DVD-ROM (UDF)* page 81.



- **ISO 9660** : Ce disque utilise un système de fichier standard, de sorte que les disques peuvent être utilisés avec une grande variété de systèmes d'exploitation, notamment Macintosh, Windows ou de nombreux systèmes basés sur Unix. Reportez-vous à la section *Création d'un disque ISO 9660* page 82.
- **Disque de photos** : Ce disque peut être utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows et permet d'archiver et de partager vos photos. Il préserve les images en qualité originale et sur Mac, il permet de lire des diaporamas en plein écran ou d'importer directement dans votre photothèque iPhoto sans installation de logiciel supplémentaire. Reportez-vous à la section *Création d'un disque de photos* page 83.

## Présentation de la création d'un disque de données

Cette section décrit la procédure de base de création d'un disque de données, à l'aide de Toast.

### Pour créer un disque de données :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Données.
- 2 Sélectionnez un format de disque. Par exemple, choisissez Mac seulement.
- 3 Sélectionnez les réglages facultatifs.
- 4 Ajoutez des fichiers et des dossiers au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média. Vous pouvez également sélectionner des fichiers ou dossiers dans le Navigateur de média, puis cliquer sur le bouton Ajouter au bas du navigateur.
- 5 **Facultatif** : Vous pouvez également réorganiser, renommer ou supprimer des éléments de la zone de contenu. Reportez-vous à la section *Utilisation des données* page 74.
- 6 Insérez un CD, DVD ou disque Blu-ray enregistrable vierge.
- 7 **Facultatif** : modifiez le graveur de destination et le nombre de copies au bas de la fenêtre.

- 8 Cliquez sur le bouton rouge Graver dans le coin inférieur droit de la fenêtre de Toast.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

---

**Remarque :** Les projets de données sont automatiquement catalogués dans DiscCatalogMaker RE pour permettre de retrouver facilement vos fichiers. Vous pouvez désactiver cette option dans l'onglet Avancé de la fenêtre Réglages du graveur qui apparaît lorsque vous lancez la gravure d'un disque.

---

## Graver des projets sur plusieurs graveurs

Toast permet désormais de graver la plupart des projets sur plusieurs graveurs de CD, DVD ou Blu-ray à la fois. Les étapes suivantes concernent tous les projets de disque qui prennent en charge plusieurs graveurs, dont les projets de données, audio, vidéo et de copie.

### Pour graver un projet sur plusieurs graveurs :

- 1 Une fois que votre projet est préparé et prêt à graver, cliquez sur le menu déroulant Destination au bas de l'écran, puis choisissez Sélectionner plusieurs graveurs.
- 2 Cliquez sur le bouton rouge Graver.
- 3 La fenêtre de configuration de plusieurs graveurs apparaît. Pour chaque graveur que vous souhaitez utiliser pour graver votre projet :
  - a Cochez la case en regard du nom du graveur.
  - b Insérez un support du type souhaité (CD, DVD ou disque Blu-ray) dans le lecteur. Vous pouvez utiliser le bouton Éjecter de cette fenêtre pour ouvrir les tiroirs de chaque graveur.
  - c Confirmez que l'état de chaque graveur indique qu'un support vierge est inséré.

---

**Remarque :** Vous devez utiliser le même type de disque dans chaque lecteur. Vous ne pouvez pas graver sur CD dans un lecteur et sur DVD dans un autre, même si le projet peut tenir sur CD ou DVD. Nous recommandons d'utiliser des disques de même marque et modèle dans chaque lecteur.

---

- 4 Facultatif :** sélectionnez la vitesse d'écriture que vous souhaitez utiliser pour graver votre projet sur chaque lecteur. Vous ne pouvez sélectionner qu'une vitesse compatible avec tous les graveurs sélectionnés.
  - 5** Cliquez sur le bouton rouge Graver pour lancer la gravure de votre projet.
- 

**Remarque :** Selon la configuration de votre ordinateur, le nombre de graveurs utilisés et la manière dont ils sont connectés (interne, USB, FireWire), vous constaterez différents niveaux de performance. Dans certains cas, la gravure sur plusieurs graveurs à la fois peut entraîner une faible vitesse d'écriture et un temps de gravure supérieur à la gravure individuelle de chaque disque.

---

## Création d'un disque Mac seulement

Ce type de disque peut contenir des fichiers ou des dossiers destinés à être utilisés sur un ordinateur Macintosh. Il prend en charge des fonctions comme la répartition des données, la compression, le chiffrement ainsi que les icônes et arrière-plans personnalisés. Il constitue le meilleur choix de sauvegarde de vos données, à condition que vous n'ayez pas à accéder à son contenu sur un ordinateur Windows.

### Pour créer un disque Mac seulement :

- 1** Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Données.
- 2** Sélectionnez Mac seulement dans le menu de sélection du format.

- 3 Cliquez sur le bouton Options si vous souhaitez révéler ces réglages de disque facultatifs :
  - **Éviter de scinder les fichiers** : Un fichier ne sera scindé que s'il ne tient pas sur un seul disque.
  - **Ouverture auto de la fenêtre du disque** : sélectionnez cette option pour ouvrir automatiquement la fenêtre principale du disque lorsqu'il est inséré dans un Macintosh.
  - **Utiliser la compression** : sélectionnez cette option pour compacter le contenu du disque avant de le graver.
  - **Utiliser le chiffrement** : sélectionnez cette option pour chiffrer et demander un mot de passe pour accéder au contenu du disque.

Reportez-vous à la section *Compression et chiffrement* page 71.
- 4 Cliquez sur Plus pour obtenir des réglages facultatifs supplémentaires.
  - **Nom du disque** : Tapez le nom du disque.
  - **Icône** : choisissez une icône personnalisée pour le disque. (Voir *Icônes et arrières-plans personnalisés* page 73.)
  - **Vue du disque** : choisissez la vue par défaut du Finder pour ce disque : icône, liste ou navigateur.
  - **Arrière-plan** : choisissez une couleur ou une image d'arrière-plan personnalisée pour le disque. (Voir *Icônes et arrières-plans personnalisés* page 73.)
- 5 Ajoutez des fichiers et des dossiers au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.
- 6 Insérez un disque vierge enregistrable.
- 7 **Facultatif** : modifiez le graveur de destination et le nombre de copies au bas de la fenêtre.

- 8 Cliquez sur le bouton rouge Graver dans le coin inférieur droit de la fenêtre de Toast.
  - **CD multisession** : Si vous créez un CD de données et que vous souhaitez conserver la possibilité d'ajouter d'autres données ultérieurement, cliquez sur le bouton Réglages au bas de la fenêtre, près du bouton Éjecter. Cliquez ensuite sur l'onglet Avancé, et sélectionnez Écrire une session. Vous pouvez alors ajouter des données sur ce CD jusqu'à ce que vous ayez dépassé sa capacité ou que vous ayez choisi Graver le disque pour le « clôturer ». Chaque session de gravure apparaît sous forme d'icône distincte sur votre Bureau. Ce comportement est normal sous Mac OS et n'est pas contrôlé par Toast. Il est impossible de créer des DVD ou des disques Blu-ray multisession.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

Si les fichiers et dossiers que vous gravez dépassent la capacité d'un seul disque, Toast répartit automatiquement les sur plusieurs disques. Reportez-vous à la section *Répartition sur plusieurs disques* page 78.

## Compression et chiffrement

Si vous gravez un disque de données Mac seulement qui ne sont pas réparties sur plusieurs disques, vous pouvez compacter et chiffrer le contenu avant de le graver. Vous pouvez accéder au contenu du disque à partir de n'importe quel système sous Mac OS X. Toast n'est pas requis pour décompacter ou déchiffrer le contenu.

### Pour compresser un disque Mac seulement :

- 1 Préparez votre disque normalement. Reportez-vous à la section *Création d'un disque Mac seulement* page 69.
- 2 Le cas échéant, cliquez sur le bouton Options dans le coin supérieur droit de la fenêtre de Toast pour afficher le volet Options. Cliquez sur Utiliser la compression.
- 3 Cliquez sur le bouton rouge Graver.

Le contenu est compacté en un fichier unique, puis enregistré sur le disque.

**Pour accéder à un disque compacté :**

- 1 Insérez le disque dans un lecteur.  
Le disque contient un fichier seul qui contient le contenu chiffré du disque.
- 2 Double-cliquez sur le fichier compacté.  
Le fichier se décompacte alors sur le bureau.

**Pour encoder un disque Mac seulement :**

- 1 Préparez votre disque normalement. Reportez-vous à la section *Création d'un disque Mac seulement* page 69.
- 2 Le cas échéant, cliquez sur le bouton Options dans le coin supérieur droit de la fenêtre de Toast pour afficher le volet Options. Cliquez sur Utiliser le chiffrement.
- 3 Cliquez sur le bouton rouge Graver.
- 4 Saisissez un mot de passe, puis cliquez sur OK.

---

**Attention :** Conservez votre mot de passe dans un endroit sûr. Si vous oubliez votre mot de passe, vous ne pourrez pas accéder aux données stockées sur le disque.

---

Le contenu est chiffré sur 128 bits en un seul fichier, puis enregistré sur le disque.

**Pour accéder à un disque chiffré :**

- 1 Insérez le disque dans un lecteur.  
Le disque contient un fichier seul qui contient le contenu chiffré du disque.
- 2 Double-cliquez sur le fichier chiffré.
- 3 Saisissez le mot de passe, puis cliquez sur OK.  
Le fichier se déchiffre alors sur le bureau.

## Icônes et arrière-plans personnalisés

Si vous créez un disque de données pour Mac seulement ou pour Mac et PC, vous pouvez sélectionner une icône personnalisée, ainsi qu'une couleur particulière ou une image pour l'arrière-plan de la fenêtre principale.

---

**Remarque :** Les arrière-plans personnalisés ne sont affichés que lorsque le disque est utilisé sur Mac.

---

### Pour définir une icône personnalisée :

- 1 Préparez votre disque normalement. Voir *Création d'un disque Mac seulement* page 69 ou *Création d'un disque Mac et PC* page 76.
- 2 Le cas échéant, cliquez sur le bouton Options dans le coin supérieur droit de la fenêtre de Toast pour afficher le volet Options. Cliquez sur Plus.  
La zone de dialogue Réglages de disque de données affiche l'icône de disque actuelle.
- 3 Changez l'icône de disque. Il existe deux méthodes :
  - **Ajoutez une photo ou tout autre fichier image :** Faites glisser une photo ou tout autre fichier image de votre disque dur vers l'icône de disque actuelle de la zone de dialogue Réglages de disque de données dans Toast.
  - **Copiez une icône existante d'un fichier ou d'un dossier sur votre disque dur :** sélectionnez le fichier ou dossier contenant l'icône que vous souhaitez copier et choisissez Fichier > Lire les informations. La fenêtre Lire les informations du Finder apparaît. Cliquez sur l'icône dans la fenêtre, puis choisissez Édition > Copier. Dans la zone de dialogue Réglage du disque de données de Toast, cliquez sur l'icône de disque actuelle, puis choisissez Édition > Coller.
- 4 Cliquez sur OK.
- 5 Cliquez sur le bouton rouge Graver.

Le disque est enregistré avec l'icône personnalisée.

### Pour définir un arrière-plan personnalisé :

- 1 Préparez votre disque normalement. Voir *Création d'un disque Mac seulement* page 69 ou *Création d'un disque Mac et PC* page 76.
- 2 Le cas échéant, cliquez sur le bouton Options dans le coin supérieur droit de la fenêtre de Toast pour afficher le volet Options. Cliquez sur Plus.  
  
La zone de dialogue Réglages du disque de données affiche l'arrière-plan de disque actuel.
- 3 Changez l'arrière-plan :
  - **Couleur** : sélectionnez Couleur et cliquez sur le rectangle coloré pour obtenir une palette de couleurs. Le haut de la palette de couleurs contient plusieurs boutons qui permettent d'afficher les options de couleurs, comme une boîte de crayons. Choisissez la couleur d'arrière-plan que vous souhaitez, puis cliquez sur OK.
  - **Image** : sélectionnez Image et cliquez sur Sélectionner pour sélectionner une image sur votre disque dur. Choisissez l'image d'arrière-plan que vous souhaitez, puis cliquez sur OK.
- 4 Cliquez sur OK.
- 5 Cliquez sur le bouton rouge Graver.

Le disque est enregistré avec l'arrière-plan personnalisé.

### Utilisation des données

Lorsque vous créez un disque de données pour Mac seulement ou pour Mac et PC, après avoir ajouté des fichiers et dossiers à la zone de contenu, vous pouvez les agencer de différentes manières, en créant des sous-dossiers ou en renommant ou supprimant des éléments.

Les fichiers et dossiers de la zone de contenu ne sont que des références aux données source d'origine. Les modifications apportées à la zone de contenu n'affectent en rien les données source sur votre disque dur.

Par exemple, si vous renommez un fichier dans la fenêtre de Toast, celui-ci n'est pas renommé sur votre disque dur, mais uniquement sur le disque final que vous créez. Si vous supprimez un fichier dans la fenêtre de Toast, celui-ci n'est pas supprimé de votre disque dur, mais uniquement sur le disque final que vous créez.



### **Pour créer un dossier dans la zone Contenu :**

- Cliquez sur le bouton Nouveau dossier au bas de la fenêtre de Toast.

### **Pour réorganiser les fichiers ou dossiers dans la zone Contenu :**

- 1 Sélectionnez les fichiers ou dossiers que vous souhaitez réorganiser.
- 2 Faites glisser les fichiers ou dossiers vers de nouveaux emplacements dans la zone de contenu.

### **Pour renommer un fichier ou un dossier dans la zone Contenu :**

- 1 Double-cliquez sur un fichier ou dossier ou sélectionnez un fichier ou un dossier et cliquez sur Info en bas de la fenêtre de Toast.
- 2 Tapez un nouveau nom.
- 3 Cliquez sur OK.

Vous pouvez également cliquer sur le nom dans la zone de contenu et attendre quelques secondes. Après quelques instants, le nom est mis en surbrillance et devient modifiable. Tapez un nouveau nom puis appuyez sur la touche Entrée pour accepter la modification ou appuyez sur Tab pour modifier l'élément suivant.

### **Pour supprimer des fichiers ou dossiers de la zone Contenu :**

- 1 Sélectionnez les fichiers ou dossiers que vous souhaitez supprimer.

**Conseil :** Pour sélectionner tous les fichiers, choisissez Édition > Tout sélectionner.

- 2 Supprimez les fichiers sélectionnés de l'une des manières suivantes :
  - Cliquez sur le bouton Supprimer les fichiers.
  - Appuyez sur la touche Supprimer.
  - Sélectionnez Édition > Effacer.

### **Pour ajouter des fichiers ou dossiers de la zone de contenu :**

- 1 Cliquez sur le bouton Ajouter.
- 2 Sélectionnez des fichiers dans la fenêtre de navigation.
- 3 Cliquez sur Ouvrir.

## Création d'un disque Mac et PC

Ce type de disque peut être utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows. Il constitue la meilleure solution pour partager des fichiers et dossiers avec la majorité des utilisateurs d'ordinateurs.

### Pour créer un disque Mac et PC :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Données.
- 2 Sélectionnez Mac et PC dans le menu de sélection du format.
- 3 Cliquez sur le bouton Options si vous souhaitez révéler ces réglages de disque facultatifs :
  - **Éviter de scinder les fichiers** : Un fichier ne sera scindé que s'il ne tient pas sur un seul disque.
  - **Ouverture auto de la fenêtre du disque** : sélectionnez cette option pour ouvrir automatiquement la fenêtre principale du disque lorsqu'il est inséré dans un Macintosh.
- 4 Cliquez sur Plus pour obtenir des réglages facultatifs supplémentaires.
  - **Nom du disque** : Tapez le nom du disque.
  - **Icône** : choisissez une icône personnalisée pour le disque. (Voir *Icônes et arrières-plans personnalisés* page 73.)
  - **Vue du disque** : choisissez la présentation par défaut du Finder pour ce disque – icône, liste ou colonne.
  - **Arrière-plan** : choisissez une couleur ou une image d'arrière-plan personnalisée pour le disque. (Voir *Icônes et arrières-plans personnalisés* page 73.)
- 5 Ajoutez des fichiers et des dossiers au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.
- 6 Choisissez les fichiers et dossiers qui apparaîtront sur le Mac et sur le PC en cochant les cases Mac et PC. Par défaut, tous les fichiers et dossiers sont inclus sur les deux.

Si vous décidez d'exclure un dossier, tout le contenu de ce dossier est automatiquement exclu.

- 7 Insérez un disque vierge enregistrable.
- 8 **Facultatif** : modifiez le graveur de destination et le nombre de copies au bas de la fenêtre.
- 9 Cliquez sur le bouton rouge Graver dans le coin inférieur droit de la fenêtre de Toast.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Activer le lancement automatique

Si vous créez un disque de données pour Mac ou PC, vous pouvez sélectionner un fichier exécutable Windows qui sera lancé automatiquement lorsque le disque est inséré dans un PC sous Windows. (Dans certains cas, l'utilisateur devra autoriser l'exécution du programme).

---

**Remarque** : Ce réglage n'affecte pas le disque lorsqu'il est utilisé sur un Mac.

---

### Pour sélectionner un fichier à lancer automatiquement :

- 1 Préparez votre disque normalement. Reportez-vous à la section *Création d'un disque Mac et PC* page 76.
- 2 Cliquez sur Plus pour obtenir des réglages facultatifs supplémentaires.
- 3 Dans le menu déroulant Lancement automatique, sélectionnez le fichier à lancer lorsque le disque est inséré dans un PC sous Windows.

---

**Remarque** : Vous ne pouvez utiliser que les fichiers exécutables sur PC (fichiers avec les extensions .EXE, .COM ou .BAT).

---

- 4 Cliquez sur OK.
- 5 Gravez le disque.

Le disque gravé comporte un fichier caché nommé autorun.inf qui n'est visible que sur un PC. Ce fichier contient les instructions qui permettent de lancer le fichier exécutable sélectionné sur un PC sous Windows.

## Répartition sur plusieurs disques

Si vous créez un disque de données pour Mac seulement ou pour Mac et PC, vous pouvez graver de gros fichiers et dossiers, même s'ils dépassent la capacité de stockage d'un seul disque. Dans ce cas, Toast vous indique le nombre approximatif de disques nécessaires, puis répartit automatiquement les données sur plusieurs disques.

L'ensemble complet de disques s'appelle un jeu de disques. Chaque disque du jeu contient un index du contenu et de l'emplacement de chaque fichier et dossier du jeu.

### Pour répartir les données :

- 1 Préparez votre disque normalement. Voir *Création d'un disque Mac seulement* page 69 ou *Création d'un disque Mac et PC* page 76.  
Au fur et à mesure que vous ajoutez des données à la zone Contenu, Toast affiche le nombre de disques dont vous aurez besoin pour la gravure. Cliquez sur le menu déroulant de capacité de disque à côté de l'indicateur d'espace pour définir le réglage sur CD, DVD ou disque Blu-ray.
- 2 Gravez le disque.  
Toast vous demande d'insérer chaque disque vierge au cours de l'enregistrement.

### Pour ne pas répartir sur plusieurs disques :

- Pour ne pas répartir les données sur plusieurs disques, supprimez des fichiers ou dossiers de la zone de contenu jusqu'à ce que la partie gauche de la fenêtre de Toast indique que le contenu tient sur un seul disque.

---

## Restaurer un jeu de disques répartis

Chaque disque d'un jeu de disques pour Mac seulement contient une petite application logicielle appelée Roxio Restore. Chaque disque d'un jeu de disques pour Mac et PC contient une version Mac et une version PC de Roxio Restore.

Roxio Restore permet de restaurer un fichier ou un dossier particulier ou l'ensemble du jeu de disques. La version Mac de Roxio Restore tourne sous Mac OS X 10.5 ou ultérieur. La version PC tourne sous Windows XP, Vista et Windows 7.

---

**Remarque :** Il n'est pas nécessaire que Toast soit installé sur l'ordinateur où vous restaurez les données.

---

Certains fichiers individuels peuvent dépasser la capacité d'un seul disque et sont alors divisés en plusieurs fichiers. Roxio Restore fusionne automatiquement tous les fichiers divisés.

### **Pour restaurer les fichiers et dossiers (sous Mac OS X v10.5 ou ultérieur) :**

- 1** Insérez l'un des disques du jeu dans l'ordinateur Macintosh.  
Vous verrez l'application Roxio Restore ainsi qu'un dossier qui contient une partie des données du jeu de disques.
- 2** Lancez l'application Roxio Restore.  
Le répertoire de chaque dossier et fichier du jeu de disques s'affiche, dans le même ordre et selon la même hiérarchie que lorsque vous avez enregistré les disques.
- 3** Localisez le fichier ou dossier que vous souhaitez restaurer, puis sélectionnez-le et cliquez sur Restaurer.  
Si le fichier ou le dossier souhaité ne se trouve pas sur le disque actuel, l'application vous demande d'insérer le bon disque. Vous pouvez également restaurer le jeu de disques complet.

**Pour restaurer les fichiers et dossiers (avec une version plus ancienne de Mac OS X) :**

- 1 Insérez l'un des disques du jeu dans l'ordinateur Macintosh.  
Un dossier contenant une partie des données du jeu de disques s'affiche.
- 2 Trouvez les fichiers que vous souhaitez restaurer, puis faites-les glisser vers l'emplacement de votre choix sur votre disque dur.

**Conseil :** Vous pouvez également regrouper manuellement les fichiers divisés à l'aide de la commande « cat » du terminal sous Mac OS X. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page Support du site Web de Roxio. Choisissez Aide > Assistance produit et consultez la base de connaissance en cherchant un article intitulé : « How to retrieve data from a spanned disc set » (comment récupérer des données d'un jeu de disques répartis).

**Pour restaurer des fichiers et dossiers d'un jeu de disques Mac et PC (sous Windows)**

- 1 Insérez un disque du jeu dans un PC sous Windows XP ou ultérieur.  
Dans certains cas, Roxio Restore est lancé automatiquement. Si une fenêtre d'exécution automatique Windows apparaît, cliquez sur Exécuter RRLauncher.exe pour ouvrir Roxio Restore. Le répertoire de chaque dossier et fichier du jeu de disques s'affiche, dans le même ordre et selon la même hiérarchie que lorsque vous avez enregistré les disques.  
**Conseil :** Si l'application ne se lance pas automatiquement, naviguez jusqu'au lecteur et double-cliquez sur Roxio Restore.
- 2 Localisez le fichier ou dossier que vous souhaitez restaurer, puis sélectionnez-le et cliquez sur Restaurer.

Si le fichier ou le dossier souhaité ne se trouve pas sur le disque actuel, l'application vous demande d'insérer le bon disque. Vous pouvez également restaurer le jeu de disques complet.

## Création d'un disque DVD-ROM (UDF)

Ce type de disque peut être utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows ; s'il contient du contenu DVD vidéo correct, il peut aussi être utilisé sur un lecteur de DVD de salon. Ce format de disque est le meilleur si vous disposez d'un dossier VIDEO\_TS et que vous souhaitez ajouter des données de DVD-ROM supplémentaires.

Si vous disposez d'un dossier VIDEO\_TS et que vous souhaitez créer un DVD vidéo (et compacter le cas échéant le dossier pour qu'il tienne sur un DVD), utilisez plutôt le format Dossiers VIDEO\_TS. Reportez-vous à la section *Créer un DVD à partir d'un dossier VIDEO\_TS* page 47.

### Pour créer un disque DVD-ROM :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Données.
- 2 Sélectionnez DVD-ROM (UDF) dans le menu de sélection de format.
- 3 Faites glisser un dossier VIDEO\_TS valable vers la zone de contenu depuis votre disque dur.  
Toast ajoute automatiquement un dossier AUDIO\_TS vide sur le disque au moment de la gravure pour une meilleure compatibilité avec les lecteurs de DVD de salon.
- 4 Double-cliquez sur la petite icône de disque en dessous du mot DVD-ROM en haut de la zone de contenu pour renommer le disque. Par défaut, le disque UDF se nomme MY\_DISC.
- 5 Insérez un DVD vierge enregistrable.

---

**Remarque :** Vous pouvez également insérer un CD vierge enregistrable pour créer un miniDVD. Ce type de disque a une capacité très inférieure à celle d'un DVD et n'est pas lisible sur un lecteur de DVD de salon, mais peut être lu par un Mac ou un PC.

---

- 6 Cliquez sur le bouton rouge Graver, sélectionnez un graveur dans la liste, puis configurez les options de gravure, comme le nombre de copies.
- 7 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Au cours de l'enregistrement, Toast affiche une barre de progression et des informations d'état. Le disque est enregistré au format UDF version 1.0.2.

## Création d'un disque ISO 9660

Ce type de disque utilise les normes internationales pour maximiser la compatibilité inter-plateformes des disques (Macintosh et Windows ou la plupart des ordinateurs basés sur Linux).

### Pour créer un disque ISO 9660 :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Données.
- 2 Choisissez ISO 9600 dans le menu de sélection du format.
- 3 Faites glisser les fichiers et les dossiers à ajouter sur le disque.
- 4 Faites glisser les fichiers et dossiers dans la zone Fichiers.
- 5 Cliquez sur Sélectionner, puis sur Paramètres.
- 6 Dans la zone de nom, choisissez une option (ISO 9660 Niveau 1 recommandé pour une flexibilité optimale) et modifiez les autres paramètres souhaités.
- 7 Cliquez sur Terminé.
- 8 Insérez un CD, DVD ou disque Blu-ray enregistrable vierge.
- 9 **Facultatif** : Dans le menu Destination au bas de la fenêtre, choisissez un lecteur de disque ou une image de disque et cliquez sur Paramètres du graveur pour régler d'autres paramètres de gravure.
- 10 Cliquez sur le bouton rouge Graver dans le coin inférieur droit de la fenêtre de Toast.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.



## Création d'un disque de photos

Ce type de disque peut être utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows. Il permet de créer un disque de photos à plusieurs usages qui permet d'effectuer les tâches suivantes :

- Archivez vos photos, sans temps de conversion ou de perte de qualité.
- Générez automatiquement des diaporamas haute qualité et importez dans une photothèque iPhoto sur un Mac sans installer de logiciels supplémentaires.
- Partagez vos photos avec les utilisateurs Mac ou PC dans un format standard utilisable par les bornes d'impression ou les studios de photo professionnels.

### Pour créer un disque de photos :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Données.
- 2 Sélectionnez Disque photo dans le menu de sélection du format.
- 3 Cliquez sur le bouton Options si vous souhaitez choisir des réglages de disque facultatifs.
- 4 Ajoutez des images au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou de la section Photos du Navigateur de média.
- 5 Insérez un CD, DVD ou disque Blu-ray enregistrable vierge.

---

**Remarque** : Le Navigateur de média offre un accès instantané aux photos dans vos photothèques iPhoto, Aperture et Lightroom.

---

- 6 **Facultatif** : modifiez le graveur de destination et le nombre de copies au bas de la fenêtre.
- 7 Cliquez sur le bouton rouge Graver dans le coin inférieur droit de la fenêtre de Toast.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

**Pour afficher vos images en tant que diaporama (sous Mac OS X v10.4 ou ultérieur) :**

- 1 Insérez votre disque de photos dans un Macintosh.  
Le dossier du disque s'ouvre.
  - 2 Doublez-cliquez sur l'icône Diaporama (Slideshow) pour lancer le diaporama.
- 

**Remarque :** Toast n'a pas besoin d'être installé sur l'ordinateur pour lancer le diaporama.

---

**Pour afficher vos images en tant que diaporama (sous Windows XP) :**

- 1 Insérez votre disque de photos dans un PC sous Windows XP.  
Une fois que Windows détecte le disque, Aperçu des images et des télécopies Windows est lancé.
- 2 Cliquez sur le bouton Lancer le diaporama.

**Pour afficher vos images sous forme de diaporama (sous Windows Vista ou Windows 7) :**

- 1 Insérez votre disque de photos dans un PC sous Windows Vista ou Windows 7.
- 2 Dans certains cas, Visionneuse de photos Windows est lancé automatiquement. Si la fenêtre d'exécution automatique de Windows apparaît, cliquez sur Exécuter autorun.bat pour lancer Visionneuse de photos Windows.
- 3 Cliquez sur le bouton Lire le diaporama.

## Chiffrement d'un disque à l'aide de Roxio Secure Burn

Vous pouvez chiffrer et graver un disque en utilisant Roxio Secure Burn.

### Pour ouvrir Roxio Secure Burn

- 1 Dans Toast Titanium, à partir du menu Extras, choisissez Roxio Secure Burn.

Pour des instructions concernant l'utilisation de Roxio Secure Burn, dans Roxio Secure Burn, cliquez sur Aide > Aide de Roxio Secure Burn.

## Utilisation de l'écriture dynamique de Toast

L'écriture dynamique de Toast permet d'utiliser les disques Blu-ray réinscriptibles (BD-RE) comme tout autre périphérique de stockage amovible (comme un disque dur externe ou une clé USB). Vous pouvez alors faire glisser des fichiers sur l'icône du disque sur le bureau pour les enregistrer ou les faire glisser depuis le disque pour les supprimer.

### Pour enregistrer sur un support BD-RE avec l'écriture dynamique de Toast :

- 1 Lancez Toast.
- 2 Insérez un disque BD-RE vierge dans votre graveur Blu-ray.
- 3 Sélectionnez Graveur > Formater un disque Blu-ray pour l'écriture dynamique.

Toast vous invite à formater le disque.

---

**Remarque :** Toutes les données sur le disque seront perdues.

---

- 4 Cliquez sur le bouton Formater pour continuer.

Lorsque le formatage est terminé, une icône de disque Blu-ray apparaît sur le bureau.

- 5 Pour graver des fichiers et dossiers sur le disque, faites-les glisser sur l'icône du disque.
  - 6 Pour supprimer des fichiers et dossiers du disque, faites-les glisser depuis le disque vers la Corbeille.
- 

**Remarque :** Vous pouvez éjecter le disque, puis y ajouter d'autres fichiers ultérieurement.

---

**Conseil :** Une fois que vous avez formaté le disque, vous pouvez y graver des données avec l'écriture dynamique Toast même lorsque Toast n'est pas lancé.

# Création de disques audio



---

## Dans ce chapitre

Qu'est-ce qu'un disque audio ?	88
Types de disques audio	88
Présentation de la création d'un disque audio	89
Création d'un CD audio	90
Création d'un DVD de musique	94
Création d'un disque MP3	99
Création d'un CD audio Extra	100

## Qu'est-ce qu'un disque audio ?

Un disque audio est un CD ou un DVD qui contient des fichiers audio. Les disques audio sont destinés à être lus par une chaîne hi-fi ou un autoradio, par un lecteur DVD de salon et peuvent également être utilisés sur des ordinateurs Macintosh ou Windows.

## Types de disques audio

Toast peut créer de nombreux types de disques audio – plus que tous les autres logiciels de gravure pour Mac.

- **CD audio** : Ce CD peut être lu par la plupart des lecteurs CD de salon ou des autoradios, des lecteurs DVD et des ordinateurs. Il est semblable aux CD du commerce que vous achetez dans les magasins de musique. C'est le meilleur choix pour la lecture dans un lecteur de CD. Reportez-vous à la section *Création d'un CD audio* page 90.
- **DVD de musique** : Ce DVD peut être lu par un lecteur de DVD de salon ou sur un ordinateur Macintosh ou Windows équipé d'un lecteur de DVD. Un DVD de musique peut contenir plus de 50 heures de musique et offre des menus de navigation complets pour la sélection des morceaux. C'est le meilleur choix pour la lecture sur un lecteur de DVD. Reportez-vous à la section *Création d'un DVD de musique* page 94.
- **Disque MP3** : Ce CD ou DVD peut être lu par des lecteurs MP3 ou des autoradios MP3, des lecteurs de DVD de salon et des ordinateurs Macintosh ou Windows. Les disques MP3 offrent une durée de lecture supérieure à celle des CD audio mais leur lecture est moins universelle. Reportez-vous à la section *Création d'un disque MP3* page 99.
- **CD audio Extra** : Ce CD peut être lu par un lecteur CD de salon ou sur un autoradio. Il contient des données supplémentaires, qui sont accessibles sur un ordinateur Macintosh ou Windows. Reportez-vous à la section *Création d'un CD audio Extra* page 100.

## Présentation de la création d'un disque audio

Cette section décrit la procédure de base de création d'un disque audio, à l'aide de Toast.

**Conseil :** Les disques peuvent être gravés sur plusieurs graveurs à la fois. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section *Graver des projets sur plusieurs graveurs* page 68.

### Pour créer un disque audio :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Audio.
- 2 Sélectionnez un format de disque. Par exemple, choisissez CD Audio.
- 3 Sélectionnez les réglages facultatifs.
- 4 Ajoutez des fichiers audio au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média. Vous pouvez également sélectionner des fichiers ou dossiers dans le Navigateur de média, puis cliquer sur le bouton Ajouter au bas du navigateur. (Reportez-vous à la section *Utilisation du navigateur de média* page 12 pour plus de détails).  
  
Vous pouvez ajouter de nombreux types de fichiers non protégés pris en charge par QuickTime, comme les fichiers AIFF, MP3, WAV, AAC, ou des fichiers audio non pris en charge par QuickTime, comme OGG et FLAC. Vous pouvez même ajouter de nombreux types de fichiers vidéo pris en charge par QuickTime. Lorsque vous ajoutez un fichier vidéo à un projet de CD audio, seul le son du fichier est utilisé dans votre projet.
- 5 Insérez un CD vierge enregistrable.
- 6 **Facultatif :** modifiez le graveur de destination et le nombre de copies au bas de la fenêtre.
- 7 Cliquez sur le bouton rouge Graver dans le coin inférieur droit de la fenêtre de Toast.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Création d'un CD audio

Ce disque peut être lu par la plupart des lecteurs CD de salon ou des auto-radios, des lecteurs DVD et des ordinateurs. Il est similaire aux CD du commerce que vous achetez dans les magasins de musique. C'est le meilleur choix pour la lecture dans un lecteur de CD.

### Pour créer un CD audio :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Audio.
- 2 Sélectionnez CD audio dans le menu de sélection du format.
- 3 Cliquez sur le bouton Options si vous souhaitez révéler ces réglages de disque facultatifs :
  - **CD-TEXT** : choisissez cette option si vous souhaitez enregistrer des informations CD-TEXT sur le CD audio. Si votre graveur peut écrire du CD-TEXT et si votre lecteur de CD peut l'afficher, ces informations s'affichent au cours de la lecture.
- 4 Ajoutez des fichiers audio au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.  
Dans la zone de contenu, vous pouvez ajouter des fondus, raccourcir les pistes, ajuster les niveaux et insérer des pauses entre les pistes, ainsi que prévisualiser, réorganiser, renommer ou supprimer des pistes. Voir *Utilisation des fondus* page 93 et *Utilisation des pistes* page 91.
- 5 Insérez un CD vierge enregistrable.

---

**Remarque** : La plupart des lecteurs de CD de salon ou des autoradios offrent une meilleure compatibilité avec les supports CD-R qu'avec les supports CD-RW (réinscriptibles).

---

- 6 **Facultatif** : modifiez le graveur de destination et le nombre de copies au bas de la fenêtre.
- 7 Cliquez sur le bouton rouge Graver dans le coin inférieur droit de la fenêtre de Toast.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.



## Utilisation des pistes

Dans la zone de contenu, vous pouvez déplacer les pistes d'un disque à l'autre, régler les blancs entre chaque piste et prévisualiser, réagencer, renommer ou supprimer des pistes.

### Pour répartir un projet de CD audio sur plusieurs CD :

Un CD audio peut contenir jusqu'à 99 pistes. Un CD-R de 700 Mo peut contenir jusqu'à 80 minutes de données audio. Bien que vous ne pouvez pas dépasser cette quantité de données audio, vous pouvez agencer les pistes afin qu'elles soient gravées sur plusieurs CD.

- 1 Ajoutez des fichiers audio à la zone de contenu jusqu'à ce que vous dépassiez la limite de 80 minutes par disque.
- 2 Toast ajoute automatiquement un séparateur qui répartit votre liste de pistes audio sur deux disques. Le séparateur pour le deuxième disque est intitulé Disque 2.
- 3 Une fois que vous avez ajouté toutes les pistes audio à votre projet, vous pouvez déplacer les pistes vers le haut ou vers le bas, au sein d'un même disque et d'un disque à un autre.

Lorsque vous faites glisser un fichier audio de sorte à dépasser la limite de 80 minutes par disque, les pistes en trop sont déplacées vers le disque suivant.

- 4 Vous pouvez ajouter un séparateur de pistes manuellement en sélectionnant une piste audio, puis en cliquant sur le bouton Ajouter un disque au bas de la fenêtre à côté du bouton Infos. Le nouveau séparateur de pistes apparaît en dessous de la piste sélectionnée dans la zone de contenu.
- 5 Pour supprimer un séparateur de disques, cliquez sur le X situé à droite de celui-ci. Vous ne pouvez pas supprimer un séparateur de disque si cela entraînerait l'ajout de plus de 80 minutes sur chaque disque. Pour supprimer ces séparateurs, vous devez d'abord supprimer des fichiers audio de votre projet.

**Pour insérer des pauses entre les pistes :**

- 1 Sélectionnez les pistes pour lesquelles vous souhaitez modifier la durée des pauses.
- 2 Cliquez sur la colonne Pause.  
Choisissez la pause souhaitée dans le menu déroulant. Vous pouvez définir des pauses individuelles comprises entre 0 et 8 secondes, mais la pause précédant la première piste doit durer 2 secondes.

**Pour prévisualiser les pistes :**

- Sélectionnez la piste et cliquez sur le bouton Lecture dans les commandes de lecture au bas de la fenêtre de Toast.

**Pour réorganiser les pistes :**

- 1 Sélectionnez les pistes que vous souhaitez réorganiser.
- 2 Faites glisser les pistes vers une nouvelle position dans la liste des pistes. La barre noire indique la nouvelle position qu'occupera la piste.

**Pour supprimer des pistes :**

- 1 Sélectionnez les pistes que vous souhaitez supprimer.
- 2 Supprimez les pistes sélectionnées de l'une des manières suivantes :
  - Cliquez sur le bouton Supprimer les fichiers.
  - Appuyez sur la touche Supprimer.
  - Sélectionnez Édition > Effacer.

Les pistes sélectionnées sont supprimées de la zone de contenu, mais les pistes d'origine ne sont pas supprimées de votre disque dur ou de votre bibliothèque iTunes.

**Pour visualiser ou modifier des informations relatives à une piste :**

- 1 Cliquez deux fois sur une piste, ou sélectionnez une piste et cliquez sur le bouton d'Infos en dessous de la zone de contenu.
- 2 **Facultatif** : Vous pouvez également modifier les informations sur le disque dans l'onglet Disque et modifier les informations sur une piste dans l'onglet Pistes. Il s'agit des informations qui s'affichent sur le disque final si vous avez choisi d'enregistrer du CD-TEXT.
- 3 Cliquez sur OK.

## Utilisation des fondus

Un fondu est une transition entre une piste et la suivante. Lors d'un fondu, les deux pistes adjacentes se chevauchent et le volume de la première piste diminue pendant que celui de la seconde piste augmente.

Vous réglez les fondus à l'aide des commandes disponibles dans la liste de pistes. Comme toutes les fonctions d'édition dans Toast, les fondus sont non destructifs.

### Pour créer un fondu :

- 1 Créez un projet CD audio et ajoutez vos pistes audio à la zone de contenu. Reportez-vous à la section *Création d'un CD audio* page 90.
- 2 Repérez la colonne Fondus dans la liste de pistes.
- 3 La première piste de la liste est dotée de boutons Définir le fondu entrant et Définir le fondu enchaîné. Chaque piste du milieu est dotée d'un bouton Définir le fondu enchaîné. La dernière piste est dotée d'un bouton Définir le fondu sortant.  
  
Cliquez sur ces boutons et sélectionnez une valeur dans la liste déroulante. Sélectionnez Personnalisé dans le menu déroulant pour afficher des options complémentaires.
- 4 Une fois les fondus et fondus enchaînés définis, poursuivez la création de votre CD audio comme d'ordinaire.

---

**Remarque :** Sélectionner un disque > Supprimer les fondus enchaînés pour tous les supprimer.

---

## Création d'un DVD de musique

Un DVD de musique peut être lu par un lecteur DVD de salon ou sur un ordinateur Macintosh ou Windows équipé d'un lecteur de DVD. Un DVD de musique ne doit pas être confondu avec un disque DVD audio. Ces disques DVD audio nécessitent un lecteur de DVD spécial. Un DVD de musique est un DVD standard qui contient de la musique (et qui peut également contenir des photos, des diaporamas et des vidéos), qui est doté de menus de navigation complets pour la sélection des morceaux et qui peut être lu sur tous les lecteurs de DVD de salon.

### Pour créer un DVD de musique :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Audio.
- 2 Sélectionnez DVD Musical dans le menu de sélection du format.
- 3 Cliquez sur le bouton Options si vous souhaitez révéler ces réglages de disque facultatifs :
  - **Style du menu** : Choisissez le style de menu pour l'image d'arrière-plan, le texte et les boutons.
  - **Lecture automatique à l'insertion** : sélectionnez cette option pour lire automatiquement la première liste de lecture lorsque le disque est inséré dans un lecteur de DVD. Le menu principal du DVD n'est pas affiché, mais reste accessible en choisissant le bouton MENU de la télécommande du lecteur de DVD. Certains lecteurs ne prennent pas en charge la lecture automatique.
  - **Lire tous les éléments en continu** : sélectionnez cette option pour lire automatiquement chaque liste de lecture du DVD sans revenir au menu principal.

- **Ajouter les photos d'origine** : sélectionnez cette option pour inclure une copie haute définition des photos source d'origine de vos diaporamas dans un dossier distinct sur le disque. Ce dossier est accessible lorsque le DVD est utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows.
- **Inclure le contenu DVD-ROM** : sélectionnez cette option pour inclure des données supplémentaires de la portion ROM du disque. Ces données sont accessibles lors de la lecture du disque sur un ordinateur Macintosh ou Windows. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section *Ajouter des données ROM à un DVD vidéo* page 42.

Cliquez sur *Personnaliser* pour afficher des réglages supplémentaires. Reportez-vous à la section *Réglages de disque vidéo* page 40.

#### 4 Choisissez le format de codage audio.

Toast code au format PCM à 48 kHz / 16 bits ou à 48 kHz / 24 bits, de qualité supérieure à celle des CD standard et supérieure à la plupart des morceaux de votre bibliothèque iTunes. Les données audio qui ont été enregistrées à 96 kHz / 24 bits sont automatiquement rééchantillonnées à la baisse, à moins que vous ne choisissiez l'option 96 kHz / 24 bits, qui conserve une qualité supérieure mais réduit considérablement l'espace disponible sur le disque.

Il existe également des réglages de codage qui s'appliquent aux photos et au contenu vidéo. Reportez-vous à la section *Réglages de codage de disque* page 43.

- 5 Ajoutez des fichiers audio au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.

Chaque groupe de fichiers que vous ajoutez à la zone de contenu apparaît sous forme de liste de lecture. Chaque liste de lecture est associée à un bouton dans le menu du DVD qui vous permet de lancer la lecture. Vous pouvez dupliquer, réorganiser, supprimer ou modifier les listes de lecture. Reportez-vous à la section *Utilisation des listes de lecture* page 96.

Vous pouvez également ajouter des photos ou des vidéos à la zone de contenu.

- 6 Insérez un DVD vierge enregistrable.
- 7 **Facultatif** : modifiez le graveur de destination et le nombre de copies au bas de la fenêtre.
- 8 Cliquez sur le bouton rouge Graver dans le coin inférieur droit de la fenêtre de Toast.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Utilisation des listes de lecture

Chaque groupe de fichiers que vous ajoutez à la zone de contenu apparaît sous forme de liste de lecture. Chaque liste de lecture est associée à un bouton dans le menu du DVD qui vous permet de lancer la lecture. Les listes de lecture peuvent contenir jusqu'à 99 pistes. Vous pouvez réorganiser, dupliquer, supprimer ou modifier les listes de lecture.

### Pour réorganiser les listes de lecture :

- 1 Sélectionnez la liste de lecture que vous souhaitez réorganiser.
- 2 Faites glisser la liste de lecture vers une nouvelle position dans la zone de contenu.

La barre noire entre les listes de lecture indique la nouvelle position de la liste de lecture.

### Pour dupliquer une liste de lecture :

- Sélectionnez une liste de lecture, puis choisissez Édition > Dupliquer.

### Pour supprimer une liste de lecture :

- 1 Sélectionnez la liste de lecture que vous souhaitez supprimer.
- 2 Supprimez les listes de lecture sélectionnées de l'une des manières suivantes :
  - Cliquez sur le bouton Supprimer les fichiers.
  - Appuyez sur la touche Supprimer.
  - Sélectionnez Édition > Effacer.

Les listes de lecture sélectionnées sont supprimées de la zone de contenu mais les fichiers d'origine ne sont pas supprimés de votre disque dur ou de votre bibliothèque iTunes.

### Pour modifier le texte ou le graphisme du bouton du menu DVD d'une liste de lecture :

- 1 Sélectionnez une liste de lecture et cliquez sur Modifier ou double-cliquez sur n'importe quelle liste de lecture.
- 2 Cliquez sur l'onglet Texte et modifiez le texte.
- 3 Cliquez sur l'onglet Liste de lecture pour modifier le graphisme du bouton.
- 4 Faites glisser un fichier d'image depuis votre disque dur ou une page Web vers la zone d'une piste de la liste de lecture dont l'intitulé est « Glisser l'illustration ici ».

**Conseil :** Vous pouvez également faire glisser des images depuis le Navigateur de média de Toast, à condition qu'il soit affiché dans une fenêtre distincte. Pour libérer le navigateur, cliquez sur le petit bouton dans le coin supérieur droit de la fenêtre principale de Toast.

- 5 Sélectionnez la liste de lecture (pas l'image de l'album) et cliquez sur Définir l'image du bouton.

Le graphisme ainsi sélectionné apparaîtra sur l'écran du téléviseur au cours de la lecture d'une piste de la liste de lecture si cette piste n'est associée à aucune pochette de disque. Si aucun graphisme n'est sélectionné pour le bouton, le graphisme de bouton par défaut de Toast apparaîtra.

- 6 Cliquez sur Terminé.

### **Pour ajouter des pistes à une liste de lecture :**

- Faites glisser les pistes à partir du Navigateur de média ou de votre disque dur vers une liste de lecture.

Un rectangle noir qui s'affiche autour de la liste de lecture indique que les pistes vont être ajoutées.

### **Pour supprimer, modifier l'ordre ou ajouter des illustrations d'album à des pistes dans une liste de lecture :**

- 1 Sélectionnez une liste de lecture et cliquez sur Modifier ou double-cliquez sur n'importe quelle liste de lecture.
- 2 Cliquez sur l'onglet Liste de lecture et effectuez l'une des opérations suivantes :
  - Pour supprimer une piste, sélectionnez-la et cliquez sur Supprimer. Les pistes sont supprimées de la liste de lecture mais les pistes originales ne sont pas supprimées de votre disque dur ou de votre bibliothèque iTunes.
  - Pour modifier l'ordre des pistes, faites glisser la piste sélectionnée vers une nouvelle position dans la liste des pistes. La barre noire indique la nouvelle position de la piste. En haut de la liste des pistes, des boutons permettent de basculer entre des lignes de pistes larges et étroites, afin de faciliter la navigation.
  - Pour renommer des pistes, cliquez sur les informations de la piste que vous souhaitez renommer. Après un bref instant, le nom est mis en surbrillance et devient modifiable. Tapez un nouveau nom et cliquez sur la piste suivante pour accepter la modification. Cette information apparaît sur l'écran du téléviseur au cours de la lecture de la piste.
  - Pour ajouter des illustrations à l'album, faites glisser un fichier image provenant de votre disque dur ou d'une page Web dans la zone intitulée « Glisser l'illustration ici ». Cette illustration apparaît sur l'écran du téléviseur au cours de la lecture de la piste.  
Si la piste est déjà associée à une illustration dans iTunes celle-ci apparaît ici. Plusieurs utilitaires permettent d'ajouter automatiquement les illustrations d'album aux pistes dans votre bibliothèque iTunes. Recherchez « iTunes art » sur [download.cnet.com](http://download.cnet.com) pour plus d'options.



Vous n'avez pas besoin d'ajouter l'illustration d'album à chaque piste. Si la piste n'est associée à aucune illustration d'album, le graphisme du bouton du menu DVD sera affiché à la place au cours de la lecture.

- 3 Cliquez sur Terminé.

## Création d'un disque MP3

Ce disque peut être lu par des lecteurs MP3 ou des autoradios MP3, des lecteurs de DVD de salon compatibles et la plupart des ordinateurs Macintosh ou Windows.

Un CD audio normal peut contenir plus de 70 minutes de musique, tandis qu'un CD au format MP3 peut contenir jusqu'à 10 heures de musique et qu'un DVD MP3 peut en contenir plus de 50 heures. Un BD MP3 peut contenir des centaines d'heures de musique. Toutefois, les options de navigation d'un disque MP3 sont assez limitées, il peut donc être difficile de trouver un morceau spécifique et ce format ne peut être lu que sur des appareils compatibles avec les disques MP3.

Le DVD de musique reste le meilleur choix pour bénéficier d'une capacité élevée, d'une navigation complète et d'une lecture universelle. Reportez-vous à la section *Création d'un DVD de musique* page 94.

### Pour créer un disque MP3 :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Audio.
- 2 Sélectionnez Disque MP3 dans le menu de sélection du format.
- 3 Ajoutez des fichiers MP3 au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.

Vous pouvez ajouter n'importe quel fichier MP3 existant. Toast ne crée pas de fichiers audio MP3. Pour créer des fichiers MP3, vous pouvez utiliser iTunes. Vous pouvez également ajouter des fichiers non Mp3 comme WMA ou OGG au disque si votre lecteur prend en charge ces formats.

Vous pouvez également réorganiser, renommer ou supprimer des éléments de la zone de contenu. La réorganisation des fichiers dans des sous-dossiers peut améliorer la navigation avec certains lecteurs MP3. Cependant, cela n'affecte en aucun cas vos fichiers originaux sur votre disque dur ou dans votre bibliothèque iTunes. Reportez-vous à la section *Utilisation des données* page 74.

- 4 Insérez un CD, DVD ou disque Blu-ray enregistrable vierge.
- 5 **Facultatif** : modifiez le graveur de destination et le nombre de copies au bas de la fenêtre.
- 6 Cliquez sur le bouton rouge Graver dans le coin inférieur droit de la fenêtre de Toast.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Création d'un CD audio Extra

Un CD audio amélioré contient des pistes audio et du contenu amélioré tel que des photos ou de la vidéo. La portion audio du disque peut être lue par un lecteur de CD de salon ou par un autoradio, tandis que le contenu supplémentaire peut être utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows.

### Pour créer un CD audio Extra :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Données.
- 2 Sélectionnez Mac seulement ou Mac et PC dans le menu de sélection du format.
- 3 Ajoutez des fichiers et des dossiers au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.
- 4 Cliquez sur Audio.
- 5 Sélectionnez CD audio Extra dans le menu de sélection du format.

- 6 Ajoutez des fichiers et des dossiers audio au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.

Dans la zone de contenu, vous pouvez ajouter des fondus, raccourcir les pistes, ajuster les niveaux et insérer des pauses entre les pistes, ainsi que prévisualiser, réorganiser, renommer ou supprimer des pistes. Voir *Utilisation des fondus* page 93 et *Utilisation des pistes* page 91.

- 7 Insérez un CD vierge enregistrable.
- 

**Remarque** : La plupart des lecteurs de CD de salon ou des autoradios offrent une meilleure compatibilité avec les supports CD-R qu'avec les supports CD-RW (réinscriptibles).

---

- 8 **Facultatif** : modifiez le graveur de destination et le nombre de copies au bas de la fenêtre.
- 9 Cliquez sur le bouton rouge Graver dans le coin inférieur droit de la fenêtre de Toast.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.



# Copie de disques



---

## Dans ce chapitre

Types de copies	104
Présentation de la procédure de copie	104
Copie d'un disque	105
Copie de fichiers d'image disque	107
Fusion d'images disque	108

## Types de copies

Toast peut copier tous types de disques ou de fichiers image—beaucoup plus que tous les autres logiciels de gravure pour Mac.

- **Copie de disques** : Copier un CD, un DVD ou un disque Blu-ray non protégé vers un autre disque. Il s'agit de la meilleure solution pour la plupart des copies. Reportez-vous à la section *Copie d'un disque* page 105.
- **Fichier d'image disque** : Copier un fichier d'image disque vers un CD, un DVD ou un disque Blu-ray. Voir *Copie de fichiers d'image disque* page 107.
- **Fusion d'images disque** : Fusionne une image disque Mac avec une image disque PC pour créer une copie de disque hybride. Reportez-vous à la section *Fusion d'images disque* page 108.

## Présentation de la procédure de copie

Cette section décrit la procédure de base de copie, à l'aide de Toast.

**Conseil** : Les disques peuvent être gravés sur plusieurs graveurs à la fois. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section *Graver des projets sur plusieurs graveurs* page 68.

### Pour copier un disque ou un fichier image :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Copier.
- 2 Sélectionnez un format de disque. Par exemple, choisissez Copie de disque.
- 3 Sélectionnez les réglages facultatifs.
- 4 Insérez le CD, le DVD ou le disque Blu-ray d'origine dans le graveur ou faites glisser un fichier d'image disque dans la zone de contenu.
- 5 Cliquez sur le bouton rouge Graver, sélectionnez un graveur dans la liste, puis configurez les options de gravure, comme le nombre de copies. Cliquez sur Enregistrer pour continuer.
- 6 Lorsque vous y êtes invité, insérez un disque vierge enregistrable du même type que le disque source.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de la copie du disque.

## Copie d'un disque

Vous pouvez effectuer une copie de données non protégées, de CD, DVD et disques Blu-ray audio et vidéo.

---

**Remarque** : L'option Copie de disque est disponible sous Mac OS X 10.9 ou version ultérieure.

---



---

**Remarque** : Certaines versions de Toast Titanium n'incluent pas la création de disques Blu-ray.

---

### Pour copier un CD, DVD ou disque Blu-ray :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Copier.
- 2 Sélectionnez Copie du disque dans le menu de sélection du format.
- 3 Cliquez sur le bouton Options si vous souhaitez révéler ces réglages de disque facultatifs :
  - **CD-TEXT** : si votre original est un CD audio, vous pouvez récupérer automatiquement les informations sur l'album et ajouter du CD-TEXT à la copie. Pour visualiser ces informations, vous devez disposer d'un lecteur de CD qui prend en charge la fonction CD-TEXT.
  - **Utiliser la compression vidéo Fit-to-DVD** : Si votre original est un DVD vidéo trop volumineux pour tenir sur un DVD enregistrable standard de 4,7 Go, vous pouvez sélectionner cette option pour le compresser afin qu'il tienne sur la copie. Reportez-vous à la section *Modification des options de copie* page 49.

- **Utiliser Disc Recovery** : Lorsqu'elle est activée, cette option facilite la copie de disques illisibles en raison de griffes ou d'autres dommages. Les fichiers sur ces disques endommagés peuvent être récupérés lors de la copie et des informations sur la récupération sont fournies une fois la copie terminée.
- 



**Remarque** : Tous les disques ne peuvent pas être restaurés — certains sont trop endommagés pour que Toast puisse les lire, même avec cette option activée.

---

- 4 Insérez le disque d'origine dans le graveur.
- 5 Si votre ordinateur est équipé de plusieurs lecteurs optiques, vous pouvez effectuer la copie d'un lecteur à l'autre. Cliquez sur le menu déroulant pour choisir le lecteur à partir duquel la lecture doit être effectuée et insérez le disque original dans ce lecteur.
- 6 Cliquez sur le bouton rouge Graver, sélectionnez un graveur dans la liste, puis configurez les options de gravure, comme le nombre de copies.
- 7 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.
- 8 Lorsque vous y êtes invité, insérez un disque vierge enregistrable du même type que le disque source.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de la copie du disque.

Si votre ordinateur ne possède qu'un seul lecteur, Toast copie tout le contenu du disque original dans un fichier temporaire sur votre disque dur, puis grave ce fichier sur le disque vierge. Le fichier temporaire est ensuite supprimé automatiquement une fois la copie terminée. Une grande quantité d'espace de disque libre temporaire peut s'avérer nécessaire selon le type de disque que vous copiez.

---

**Remarque** : Si vous copiez un disque de données multisession, Toast ne copie que la première session.

---



## Copie de fichiers d'image disque

Vous pouvez copier un fichier d'image disque sur CD, DVD ou disque Blu-ray. Toast prend en charge plusieurs formats d'image disque courants, dont les suivants : .toast, .dmg, .img, .iso, .bin/.cue, .cdr, .sd2 et d'autres formats tiers.

### Pour copier un fichier d'image disque vers un CD, DVD ou disque Blu-ray :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Copier.
- 2 Sélectionnez Fichier image dans le menu de sélection du format.
- 3 Cliquez sur le bouton Options si vous souhaitez révéler ces réglages de disque facultatifs :
  - **Utiliser la compression vidéo Fit-to-DVD** : Si votre original est une image physique d'un DVD vidéo trop volumineux pour tenir sur un DVD inscriptible standard de 4,7 Go, vous pouvez sélectionner cette option pour le compresser afin qu'il tienne sur la copie. Reportez-vous à la section *Modification des options de copie* page 49.
- 4 Ajoutez un fichier d'image disque en le faisant glisser depuis le disque dur vers la zone de contenu ou en cliquant sur Sélectionner.
- 5 Insérez un disque vierge enregistrable.
- 6 Cliquez sur le bouton rouge Graver, sélectionnez un graveur dans la liste, puis configurez les options de gravure, comme le nombre de copies.
- 7 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de la copie du disque.

## Fusion d'images disque

La fusion d'images disque est pratique pour les programmeurs de logiciels qui créent des disques multi-plates-formes Mac et PC ayant un contenu distinct pour chaque plate-forme et qui créent des images uniques pour chaque plate-forme. Vous pouvez créer votre image disque Mac avec Toast et créer votre image disque PC avec des logiciels PC comme comme Roxio Creator<sup>®</sup>.

### Pour fusionner des images disque :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Copier.
- 2 Sélectionnez Fusion d'images disque dans le menu de sélection du format.
- 3 Sélectionnez les images disque Mac et PC à fusionner sur un nouveau disque:
  - Pour sélectionner l'image disque PC, cliquez sur le bouton Sélectionner une image ISO.
  - Pour sélectionner l'image disque Mac, cliquez sur le bouton Sélectionner une image Mac.
- 4 Cliquez sur le bouton rouge Graver, sélectionnez un graveur dans la liste, puis configurez les options de gravure, comme le nombre de copies.
- 5 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

# Conversion de contenus multimédias



---

## Dans ce chapitre

Pourquoi convertir de l'audio et de la vidéo ?	110
Convertir du contenu DVD vidéo	111
Modification des options de conversion	112
Convertir des fichiers vidéo	113
Convertir des fichiers audio	118
Convertir un livre audio	119

## Pourquoi convertir de l'audio et de la vidéo ?

Il existe de nombreux formats de fichiers audio et vidéo. Bien que votre ordinateur prenne en charge un grand nombre de ces formats, d'autres périphériques, lecteurs vidéo portables et sites Web de partage de fichiers sont souvent plus limités. Toast vous aide à convertir les fichiers audio et vidéo tout en les optimisant pour une lecture sur un large éventail de périphériques, dont l'iPad et l'iPod, ainsi que les sites Web, tels que YouTube, Vimeo et Facebook.

### Toast offre de nombreux types de conversions :

- **Disque DVD** : ce projet permet de prendre un DVD vidéo non protégé et de convertir la vidéo vers un autre format pour lecture sur un périphérique portable. Vous pouvez même sélectionner des films et bonus particuliers, ainsi que la langue de la bande son.
- **Fichier d'image disque** : ce projet permet de convertir un fichier d'image de DVD vidéo. Vous pouvez même sélectionner des films et bonus particuliers, ainsi que la langue de la bande son.
- **Dossier VIDEO\_TS** : ce projet permet de convertir des dossiers VIDEO\_TS. Vous pouvez même sélectionner des films et bonus particuliers, ainsi que la langue de la bande son.
- **Fichiers vidéo** : ce projet permet d'ajouter des fichiers vidéo compatibles à la zone de contenu, puis de les convertir pour les lire sur un appareil ou les publier directement sur un site de partage vidéo.
- **Fichiers audio** : ce projet permet d'ajouter des fichiers audio compatibles, y compris les données audio capturées par CD Spin Doctor à la zone de contenu, puis de les convertir vers un autre format ou pour une lecture sur le périphérique de votre choix.
- **Livre audio** : ce projet permet de convertir un livre audio sur CD en fichier numérique lisible avec iTunes, sur iPod et de nombreux autres appareils portables.

---

**Remarque :** Les projets de conversion génèrent de nouveaux fichiers convertis. Vos fichiers audio et vidéo d'origine sont conservés sans modification.

---

## Convertir du contenu DVD vidéo

Cette section décrit la procédure de base pour convertir un DVD vidéo vers un autre format avec Toast. Les fichiers convertis peuvent être enregistrés sur votre ordinateur, envoyés directement vers iTunes ou transférés vers différents sites Web.

### Pour convertir un DVD vidéo :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Convertir.
- 2 Sélectionnez Disque DVD dans le menu de sélection du format.
- 3 Sélectionnez votre disque source dans le menu déroulant. Une synthèse des informations qui seront copiées apparaît dans la zone de contenu.
- 4 Cliquez sur Options pour sélectionner les films, langues et bonus particuliers que vous souhaitez convertir. Pour plus de détails, voir *Modification des options de conversion* page 112.
- 5 Cliquez sur le bouton rouge Graver.
- 6 Sélectionnez le format de sortie, le périphérique ou le site Web pour lequel vous voulez optimiser la vidéo.
- 7 Sélectionnez un niveau de qualité vidéo.
- 8 La conversion vidéo peut consommer une quantité importante de ressources. Cliquez sur Programmer pour exécuter la conversion ultérieurement.
- 9 Sélectionnez un emplacement, comme un dossier sur votre disque dur, ou envoyez la vidéo directement à iTunes.
- 10 Cliquez sur Convertir pour continuer.

## Modification des options de conversion

Les options de conversion permettent de sélectionner les films, langues et bonus particuliers qui seront inclus lors de la conversion. Lors de la conversion vidéo, le fichier vidéo qui est créé ne peut comporter qu'une seule langue. Par défaut, il s'agit de la langue utilisée lors de la lecture de votre DVD vidéo source.

### Pour modifier les options de conversion :

- 1 Cliquez sur le bouton Options.
  - 2 Sélectionnez la vidéo à inclure dans le menu déroulant Vidéo :
    - **Tout** : tous les films et bonus
    - **Principal** : seul le film le plus long
    - **Personnalisé** : choisir les vidéos à inclure.
- 

**Remarque** : Lors de la conversion vidéo pour un appareil portable ou site Web, les menus du DVD ne sont pas conservés.

---

- 3 Sélectionnez la piste audio à inclure dans le menu déroulant Audio :
    - **Principal** : la piste audio ou la langue par défaut.
    - D'autres langues et pistes audio pourront être sélectionnées.
- 

**Remarque** : Lorsque vous réglez l'option Vidéo sur Personnalisé, le menu déroulant Audio n'apparaît pas. Dans ce cas, vous pouvez sélectionner les options audio et de langue pour chaque vidéo.

---

## Convertir des fichiers vidéo

Toast peut convertir des fichiers vidéo vers différents formats et les enregistrer sur votre disque dur, les exporter directement vers iTunes ou les publier directement sur un site Web de partage vidéo.

### Pour convertir des fichiers vidéo :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Convertir.
- 2 Sélectionnez Fichiers vidéo dans le menu de sélection du format.
- 3 Ajoutez des fichiers vidéo au projet en les faisant glisser vers la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.

---

**Remarque** : Vous pouvez ajouter du contenu provenant de votre caméra haute-définition (AVCHD) en sélectionnant Vidéo, puis AVCHD dans le Navigateur de média.

---

- 4 **Facultatif** : Pour modifier votre vidéo avant de finaliser votre projet, cliquez sur le bouton Modifier. Pour appliquer des effets audio à l'aide de modules Audio Unit, cliquez Filtre AU. Pour en savoir plus sur les modifications, voir *Modifier les données vidéo* page 56.
- 5 Cliquez sur le bouton rouge Graver.
- 6 Sélectionnez un appareil de lecture, format de conversion ou site de partage vidéo dans le menu déroulant Périphérique. Les choix sont répartis dans les catégories suivantes :
  - **Matériel Apple** : sélectionnez un profil optimisé pour l'appareil de votre choix, dont iPad, iPhone et AppleTV.
  - **Consoles de jeux** : sélectionnez un profil optimisé pour une lecture sur un éventail de consoles de jeux.
  - **Périphériques mobiles** : vous avez le choix entre divers appareils mobiles.
  - **Formats de fichier** : sélectionnez un format de fichier particulier, dont les formats DV, H.264, MPEG-4, film QuickTime, DivX Plus HD et MKV. Lorsque vous utilisez ces formats, vous souhaitez certainement personnaliser les réglages audio et vidéo par défaut pour les adapter à vos besoins.

- **Formats Internet** : pour convertir votre vidéo et la publier automatiquement sur un site de partage vidéo, ou pour la convertir au format F4V pour Adobe Flash. À la dernière étape de publication, vous pouvez être invité à fournir des informations complémentaires comme un titre, une description et des options de confidentialité, qui varient selon les sites, comme YouTube, Vimeo ou Facebook.

---

**Remarque** : Lorsque vous cliquez sur le bouton Aperçu avant de lancer la conversion, vous pouvez évaluer le rendu de votre vidéo avec le niveau de qualité sélectionné. Cela peut faire gagner du temps car il est dès lors inutile de terminer la conversion pour savoir si la qualité est satisfaisante.

---

- 7 La conversion vidéo peut consommer une quantité importante de ressources. Cliquez sur Programmer pour planifier la conversion ultérieurement.
- 8 Cliquez sur Convertir.
- 9 Si la destination que vous avez sélectionné est un site Web, vous êtes invité à saisir vos informations de compte, et à nommer et décrire la vidéo.

Le menu déroulant Confidentialité vous permet de déterminer les autorisations d'accès au fichier. Vous pouvez en outre envoyer un tweet pour notifier vos abonnés Twitter que la vidéo a été publiée.



## Suspendre et reprendre la conversion vidéo

La conversion vidéo peut prendre beaucoup de temps, selon le format et la longueur de la vidéo et la vitesse de votre ordinateur. Certaines machines ne répondent plus lorsque le processeur est monopolisé pour convertir votre vidéo. L'encodage peut être interrompu à tout moment afin de libérer le processeur pour d'autres tâches, et de reprendre plus tard. Lorsque le codage est suspendu, vous pouvez lancer d'autres applications et même basculer vers une autre session utilisateur, tant que Toast n'est pas fermé. Si vous fermez l'application Toast, même lorsque le codage est suspendu, vous devrez reprendre le processus à zéro.

Vous pouvez également suspendre et reprendre le codage vidéo pour les projets de disque, comme les DVD vidéo ou disques Blu-ray Disc™. Une fois que la phase de codage vidéo de ces projets est terminée et que la gravure a commencé, l'option Suspendre et reprendre n'est plus disponible. Vous ne pouvez pas suspendre le processus de gravure.

### **Pour suspendre ou reprendre la conversion vidéo :**

- 1** Cliquez sur le bouton Pause dans la fenêtre d'avancement de la conversion pour suspendre le codage.
- 2** Lorsque vous êtes prêt à reprendre, cliquez sur le bouton Reprise.

## Convertir des fichiers audio

Toast peut convertir des fichiers audio en divers types de fichiers et les exporter vers votre disque dur ou appareil connecté.

### Pour exporter des fichiers audio :

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Convertir.
- 2 Sélectionnez Fichiers audio dans le menu de sélection du format.
- 3 Ajoutez des fichiers audio au projet en les faisant glisser vers la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.
- 4 Ajoutez les effets ou fondus-enchaînés que vous souhaitez appliquer aux données audio exportées.
- 5 Cliquez sur le bouton rouge Graver.
- 6 Sélectionnez l'un des formats de conversion disponibles :
  - **AIFF** : Crée un fichier audio non compressé de pleine qualité à utiliser sur un Mac.
  - **WAV** : Crée un fichier audio non compressé de pleine qualité à utiliser sur un PC.
  - **AAC** : Crée un fichier audio compressé de haute qualité supporté par iTunes.
  - **Apple Lossless** : Crée un fichier audio compressé de pleine qualité géré par iTunes.
  - **FLAC** : Crée un fichier audio compressée de pleine qualité. Votre lecteur aura besoin du support FLAC. iTunes ne gère pas FLAC.
  - **Ogg Vorbis** : Crée un fichier audio compressé de haute qualité, semblable à MP3. Votre lecteur aura besoin du support de Ogg Vorbis. iTunes ne gère pas Ogg Vorbis.

Vous pouvez également choisir un objectif pour vos fichiers. Vous disposez de sections pour modifier, lire sur un ordinateur Windows, lire avec iTunes et lire sur une Sony PSP. Les réglages correspondants sont automatiquement sélectionnés et affichés dans la zone de récapitulatif.

- 7 Sélectionnez l'emplacement de destination de l'audio converti.

- 8 Cliquez sur Options pour affiner les réglages audio.
- 9 Cliquez sur Enregistrer pour convertir vos fichiers audio.  
Toast affiche une barre de progression et des informations pendant l'exportation des données audio.

## Convertir un livre audio

Le projet Livre audio permet de convertir un livre audio sur CD en fichier numérique lisible avec iTunes, sur iPod et de nombreux autres appareils portables.

### **Pour convertir un livre audio :**

- 1 Dans la fenêtre principale de Toast, cliquez sur Convertir.
- 2 Sélectionnez Livre audio dans le menu de sélection du format.
- 3 Insérez le premier disque de votre livre audio dans le lecteur de votre ordinateur.
- 4 Si un message vous demande si vous souhaitez importer le contenu du disque dans votre bibliothèque iTunes, cliquez sur non et quittez iTunes. (Vous aurez la possibilité d'ajouter votre livre à votre bibliothèque iTunes plus tard).
- 5 Sélectionnez votre disque source dans le menu déroulant. Une synthèse des informations qui seront créées apparaît dans la zone de contenu.
- 6 Dans la zone Options, sélectionnez la qualité audio et la vitesse de lecture. Vous pouvez également choisir de convertir les enregistrements stéréo en mono.
- 7 Cliquez sur le bouton rouge Graver.
- 8 Donnez un nom à votre fichier et sélectionnez une destination. Sélectionnez le format souhaité dans la liste déroulante Convertir. Les cas échéant, cochez la case Ajouter à la bibliothèque iTunes.
- 9 Cliquez sur Enregistrer pour lancer la conversion du disque.
- 10 Insérez le disque suivant lorsque vous y êtes invité. Une fois le dernier disque converti, cliquez sur Terminé.
- 11 Si vous avez choisi d'ajouter les fichiers à iTunes, ils apparaissent dans la section Livres de votre bibliothèque iTunes.

## **Mentions légales**

Guide d'utilisation de Roxio® Toast® 17 Titanium

Copyright © 2018 Corel Corporation. Tous droits réservés.

Roxio, Toast, le logo Toaster et du CD, Corel, AfterShot, Essentials, MyDVD, Painter, Roxio et Secure Burn sont des marques commerciales ou déposées de Corel Corporation et/ou de ses filiales. Les autres produits, polices, noms de sociétés et logos peuvent être des marques commerciales ou des marques commerciales déposées appartenant à leurs sociétés respectives.

Tous les autres produits, polices, noms de sociétés et/ou logos sont des marques commerciales ou des marques commerciales déposées appartenant à leur propriétaire respectif.